

# ÍNDICES EPIGRÁFICOS\*

---

\* Los números en negrita corresponden a propuestas que aparecen en los corchetes de comentario.



## I. NOMINA

VERSALES = SENADORES; *cursivas* = *équites*.

### A

- T. Acclenus T. f., 141  
 Acilia Urbica, 437
- M. Acilius Sino (?), 276
- C. Aebutius Tardus, 421a<sub>1</sub>
- C. Aebutius Verecundus, 421a<sub>1</sub>  
 Aemilia Paterna, 393
- [C. A]emili[us], 541  
 Aem[ili-], 197a  
 Aemilius Flavus, 569  
 Aemilius Hispanus, 575
- L. Aemilius [-. f.] Maxum[us], 482  
 Albania Melpomine, 104  
 Alia Liberta, 589
- G. All[ius] Martialis, 149  
 [An]to[nia] Fe[sta], 432  
 [Antonia L. f. Sergilla], 481
- [-.?] Antonius Auc[tus?], 484
- G. An[---] Soter[icus?], 483
- SEX. APPULEIUS, 363A-B (*cas.*)  
 Atilia L. f. Avita, 657  
 Atilia (?) Eup(---), 138
- [-.] Atili[us ---], 463b  
 Atius Fel(ix), 71  
 [A]udi[ena? ---], 38  
 Aurelius [---]panianus, 674

### B

- Baebi[a], 501  
 [Bae?]bia, 434  
 Baebia Agile, 112  
 [Bae]bia Elat[e], 521  
 [Bae]bia Cn. lib. Euconome (*sic*),  
 489  
 [B]aebia C[n. l.?] Iphigenia, 485  
 Baebia Nice, 486

- [Bae]bia [---], 487  
 Baebi[a?---], 487
- [-. B]aebi[us?], 434
- Cn. Baebius Cn. f. [Ge]min[us], 477
- [Cn. Baebius Cn. f. Gem]inus, 477
- [-.] Baebius C. [f] Mate[rnus?], 127
- [Cn.] Baebius Cn. l. [R]epentinus, 489
- Q. Ba[e]bius -. f. ?] T[---], 488  
 Balonius Marcell[us], 481  
 Balonius Marcian[us], 481  
 Balonius Sever[us], 481  
 Bovi(us), **640**  
 Bovi(i), 640

### C

- C[ae]c[ilia], 155
- [-. Caе?]cilius Philarcos (?), 115
- Q. Caec[ilius] Q. f. R[ufus], 474
- L. Caeci[l(ius) ---]ator, 619  
 Calpia Nimphe, 103  
 Calpu[rnia], 541  
 [Calpur]nia, 519  
 [Calp]urnia [Chrysop?]olis, 519  
 Calpurnia Eutane, 122  
 [Calpu]rnius, 541
- M. Calp(urnius) Lucius, 370
- G. Ceiu[s---], 656  
 Cellius, 545  
 Cla(udia) Syra, 302
- C. Cla(udius) Rogatellus, 490  
 Cl(audi-) Cas[---], 262  
 [C]or[neli?], 165  
 Cor(neli-), 172  
 Corn(elia) Aucta (?), 491  
 Cornelia Mauril(l)a, 99  
 Cor[nelia? ---] Nige[lla? ---], 120

- [Co]rnelia [---], 170  
 [L.] C]ornelius C. f. Bocchus, 666  
 [L.] C[orn]elius C. [f.] Bocchus, 667  
 L. Cornelius L. f. Bocchus, 654  
 [L.] Cornelius L. f. Boc]chus, 668  
 D. Cornelius Celsus, 473  
 [-. Cor]neliu[s f. Comp]ara[tus] (?),  
 493  
 Cornelius Chryseros, 100  
 [P.] Cornelius P. lib.] Perseus, 278  
 [P.] Cornelius P. lib. Perseus], 279  
 Cn. Cornel[ius] Saturninu[s], 112  
 M. C(ornelius?) S(---), 2  
 G. Cor(nelius) M. f. [---], 109  
 [-. Cor]nelius [---], 492  
 L. Co(---) Q(---), 644  
 L. C(---) O(---), 623

## D

- Q. DECIO (VALERINUS), 618  
 [-.?] De[---] Sul[picianus?], 130  
 Domitius Frontoni<s> f., 543

## E

- ETRI[LIA] E(TRILI) F. AFRA  
 VALERII VEGETI CONSULIS  
 (scil. uxor), 277  
 E(trilius), 277

## F

- F(abia?) Amoena, 504  
 Fabia C. f. Brocilla, 286  
 [Fa]bia B[---], 495  
 Fabia Q. l. Hospita, 494  
 [C.] Fabius Avi]tus, 286  
 Q. F[abius Q. l.] Comus, 494  
 Lucius Fabius Fabullus, 98  
 [Fab?]ius Sever[i]nus, 432  
 [C.] F(abius) C. [f.] Titinian(us), 479  
 C. Fab(ius, -rinius), 192

- C. Farronius C. f. Quietus, 85  
 M. Fidius Fidi f. [Macer], 93  
 Flavia Prisca, 559  
 Flavius Rufinus, 397  
 Fonteius Philomusus, 636  
 [-. Fre]tensius [---], 159  
 Fufia, 351a  
 Fulvia [---]te, 113  
 Fulvius Abiner, **327b**  
 Fulvius Abiner(icus), 327b  
 F(ulvius) Verus, 113

## G

- P. Gabinius Firmanus, 283  
 [Q.] Gemini]us S[ab]elus, 495  
 Q. Gemini[us] Q. f. S[---], 495  
 [-. G]rat[tius ---], 496

## H

- M. Helvius, 87  
 Herennia Vetusta, 527  
 L. Her[ennius] Sal[---], 528  
 Hora<sup>r</sup>t<sup>i</sup>us Claudius, 567  
 [-. Hor]tensius [---], 159

## I

- P. Ig[i]us (?) Lupus, 627  
 Iulia Candida, 634a  
 Iulia Candid[a], 634b  
 Q. Iulius Ce[.]n[.]us, 629  
 Iul(ius) Iuvenili<us> (?), 339  
 Iunius, 329  
 Iu+[---]++ [---] Sosina+, 447  
 T. I(---) L(---), 564

## L

- Laeli[us], 63  
 Cn. Lib[urnius? ---], 497  
 [Lici]nius [---], 257  
 M. L(icinius) Aestivu[s] (?), 178a

- [L]icinius Faventi[us], 69  
 M. L(icinius) Festivu[s] (?), 178a  
 C. *Licinius C. f. Marinus Voconius Romanus*, 475  
 C. Licinius C. f. Torax, 353  
 [-. Lic?]inius C. f. [---]tianus, 110  
 Q. Licinius [---], 449  
 Q. Licinius [---?], 499  
 [-.] Licinius [---], 498  
 M. Livi(us) Cili(us), 651  
 Lo[---] Ap(h)r[o]disius, 102  
 L. Lucilius L. f., 479  
 Lucius Aulli [h?]er., 570  
 [-.] Lucretius [---], 498

## M

- Maecia Libas, 69  
 Maecius Cornelius, 571  
 Mal(lius) Lalus, 523b  
 Mal(lius) Lal(us), 523a  
 [-. M]all[ius ---] Teren[tia]nus, 500  
 T. Mamilius Severi f. Martialis, 524  
 Manilius [---]dolus, 316  
 M(anius) Silo, 326  
 P. Marei(us), **554**  
 M. Marius Lascivos, 124  
 Mini[cia ---], 154  
 [-. Mi]niciu[s ---]+ian[us], 27  
 T. Moc[---](?), 560a  
 Mum(mia) Q. [f. ---], 154  
 Munnia Marciana, 634a  
 Q. Munnius Q. f. Graecinus, 111  
 Q. Munnius Q. f. Graecus, 111  
 Munnius Marcianus, 634a  
 L. Munnius Marcianu[s], 634b  
 Mussia Agele, 140  
 Mussia Rosia, 140  
 M(---) Iucundus, 529  
 Ti. M[---], 162

## O

- [C. Octav]ius D. f. [Carb]o, 160  
 [C. Octavi]us D. [f. Ca]rb[o], 161  
 P. *Octavius Flavius*, 280  
 [C. Octavius] C. [f.] O[---], 153  
 P. *Octavius Proculus*, 282  
 M. Octavius M. [f. ---], 162  
 Odienus, 67

## P

- Paccius Saturninus, 47  
 Pap<i>rius, 51  
 L. *Papirius L. f.*, 631  
 T. Papirius Severus, 285  
 Ped(anus) Maxumus, 673  
 Plotia L. et Fufiae l. Prune, 351a  
 [Pomp]e[i]a (?) Pla[cida], 133  
 Pom(peia) [Pr]imitiva, 1  
 Pompeius(?), 554  
 SEX. POMPEIUS, 363A-B (*cos.*)  
 Pompeius Calvinus, 611  
 Pompeius Clitus, 611  
 Pompeius Corinthus, 611  
 [P]ompeius [D]ocilico, 380  
 Pompeius [---], 481  
 P. Pontilienus L. f., 352a  
 Popillia L. f. Rectina, 475  
 M. Popillius P. f., 450  
 [-.] Popillius Agathemer, 501  
 P. Popil[li]us P. f. Avitus, 476  
 [Pop]illius [-. l. I]juvenis, 132  
 M. Pop(illius) Martialis, 502  
 M. Pop(illius) Mar(tialis), 502  
 L. Porcius E<u>pat<o>r, 194  
 M. P(orcius) F(---), 195  
 [-. Po]rc(ius, -ia) Patric[ius, -ia], 170  
 P. P(orcius?) Peregrinus, 175  
 Postumia Philippida, 473  
 L. Postumius Barnaeus, 140  
 [P]rimus Axonius Saron(is f.), 633

- [P]robianus Sabinus, 597  
 [Pu]blici[a ---], 496  
 Publilius (?), 403  
 P(---), 564
- Q**
- L. Quintius L. f. Rufus, 97  
 T. Q (?) Antiq(uus) Capito, 57
- S**
- [-.] Satrius Probus, 299  
 S(empronia) Flava, 357  
 Semp(ronius) Diofanis, 397  
 Seppi[en]a Lepid[a], 505  
 Ser(gia) Castellana, 377  
 Serg[ia M. f.?] Nigel[la], 520  
 M. S[ergius] Ar+[-], 520  
 Sergius Crescen[s], 481  
 Q. SERTO(RIUS), 379b  
 Serv[-], 163  
 A. Sestius Dama, 518  
 [-.?] S]everus Antus, 117  
 Sicinia Secunda, 354  
 Sulpicia Manliana, 445  
 C. S(---) Ce(---), 548
- T**
- Tadia Auge, 182  
 Terentia Amoena, 657  
 Q. TULLIUS MAXIMUS, 317a, e
- U**
- M. Ulpius Aug. l. Abascantus, 559  
 Usul(enus) Veient(o), 255  
 [-.] Utilius [-], 498
- V**
- [Val]eria, 32a  
 V[al]er[ia], 184  
 Valeria Laura, 421a<sub>2</sub>
- Valeria Maura, 504  
 Valeria L. [f.] Prisca, 431  
 Valeria G. f. Rosula, 111  
 Valeria Saguntina, 431  
 Valeria P. f. Salus, 503  
 [Vale]ria Turpi[lla], 29  
 Valeria Q. f. [-], 274  
 [L.] Valeri[us], 184  
 C. [Vale]r[i]us L. f., 184  
 L. Valerius Ampliatus, 101  
 Q. Valerius Anchialus, 553  
 L. Val(erius) Fla[v(---)], 151  
 Valerius Lare<n>sis, 271a, c  
 Valerius Lare<n>s[is], 272e, f  
 [V]alerius Lare<n>sis, 271b  
 [Vale]r[ius Lar]e<n>si[s], 272d  
 G. Val(erius) Marc[e]lus, 344  
 L. Valerius Muntanus (*sic*), 444  
 C. Valerius Restitutus, 281  
 L. Valerius L. f. Super{te}stes, 504  
 VALERIUS VEGETUS, 277 (*cos.*)  
 Val(erius) Verecundus, 303  
 M. Valeri[us] M. f. Vic(c)isius, 505  
 [Q.] Vale[r]ius Q. f. ---, 274  
 [Va]rvia, 132  
 Var(via) Ephe[sia], 435  
 [V]enulei(us), 334, 339 (?)  
 Cn. Vesvia(nus), 187  
 L. Vet(tius) Potus, 75  
 Vetur[ia? ---], 487  
 Vibia Lavinia, 303  
 Vibia Modestina, 303  
 [V]ictoriu[s] (?), 632e  
 C. Vil(lius), 343, 367  
 Viveni(us) Septumus, 128  
 Voconi(a) Hermais, 114  
 C. Voc[onius C. f.] Cereal[is], 506  
 [C.?] Voc(onius) Hyac[inthus], 506  
*Voconius Romanus, C. Licinius C. f. Marinus*, 475

## INDETERMINADOS

[--- i]a C. f. Ar[---], 162  
 [---ius] T. l. Fu[scus], 62  
 [---]liae (?) S+[---], 115  
 [---]li(us) Aeli[anus ?], 508  
 [---]nus [-.] f. Ro[---], 513  
 [---]+nus [---?] Tranquil[us?], 451  
 [---]tia Candida, 634c

[---]us Acc[eptus], 435  
 [---]us P. f. Ae[---], 507  
 [---]us Ba[---], 471  
 [---]us Rustic[us ---?], 133

[---]us G. f. [---], 133  
 L. [---]us [---], 641

## II. COGNOMINA Y NOMBRES INDIVIDUALES

VERSALES = SENADORES; *cursivas* = *équites*; † = cristianos;  
 ✠ = hebreos; ‡ = signarios paleohispánicos

## A

Abascantus, M. Ulpius Aug. l., 559  
 Ab(ili-), 318  
 Abiner, Fulvius, **327b**  
 Abiner(icus), Fulvius, 327b  
 Abinus, 585  
 Abuanus, 363A  
 Acc[eptus], [---]us, 435  
 [A]co, 22a  
 [A]ctius, 89  
 Ac[---], 445  
 Aeli[anus ?], [---]li(us), 508  
 Aestivu[s] (?), M. L(icinius), 178a  
 Ae[---], [---]us P. f., 507  
 AFRA, ETRI[LIA] E(TRLI) F. VALERII  
 VEGETI CONSULIS (*scil. uxor*), 277  
 Afr(---), 639  
 Agathemer, [-.] Popillius, 501  
 Agele, Mussia, 140  
 Agile, Baebia, 112  
 [A]glaus (?), 129  
 Αγορᾶναξ, 244  
 Ajax, 460  
 Aiuniltun, 17a, b ‡  
 Akaribetaini (?), 54a ‡

Alaus [---]i (f.), 562  
 Albinus, 646  
 [A]lbi[nus], 517  
 Albura, 674  
 Aliomus Victor Numisi(i) f., 305  
 Ambatus, 587  
 Ambatus Malgeini f., 643  
 Ammia D[oi]dena Telesi Caerri f., 540  
 Am(m)inius, 177  
 Amoena, F(abia?), 504  
 Amoena, Terentia, 657  
 Amor (?), 446  
 Ampliatus, L. Valerius, 101  
 Anchialus, Q. Valerius, 553  
 Anicetus, 76  
 Anna Iemuriae (f.), 580  
 Annia Fideme, 404a †  
 Antiq(uus) Capito, T. Q (?), 57  
 Antonius, 646  
 Antus, [-.? S]everus, 117  
 Anykitar, 54a ‡  
 Apana Reburri f., 646  
 Aper, 176, 394  
 Aphnius, 47  
 Ap(h)r[o]disius, Lo[---], 102

Aravus Aronis f., 605  
 Arcia Mo[---] (f.), 599  
 Ardac[us], Comp(edio?) ,670  
 [A]renus, 316  
 Ares, 260 †  
 [A]retusa, 126  
 Ἄρις, 204  
 Ἄριστο[---], 245  
 Ἄρκύλος, 246  
 Aro, 605  
 [Ar]ro, 615  
 Ἀρρσεράτεςουρ+ (?), 54a ℣  
 Ar+[---], M. S[ergius], 520  
 Ar[---], [---]ia C. f., 162  
 Asellus, 28  
 As<sy>rya, 77 †  
 Aucta (?), Corn(elia), 491  
 Auc[tus?], [-?] Antonius, 484  
 Auge, Tadia, 182  
 Aullus, 570  
 Auna Avita (?), 7a, 7a  
 Aunia Triti (f.), 604  
 Aurelius Talavi f., 610  
 Auscus, 561b<sub>1</sub>  
 Avelcus Elaesi f., 565  
 Avita, Atilia L. f., 657  
 Avita, Auna (?), 7a, 7a  
 [Avi]tus, [C. Fabius], 286  
 Avitus, P. Popil[li]us P. f., 476  
 Axonius Saron(is f.), [P]rimus, 633

**B**

Barnaeus, L. Postumius, 140  
 Bassus, 384  
 Ba[---], [---]us, 471  
 Biur̄ti (?), 150b ℣  
 Blena Salai (f), 573  
 Boaethus, 391  
*Bocchus*, [L. C]ornelius C. f., 666  
*Bocchus*, [L.] C[orn]elius C. [f.], 667

*Bocchus*, L. *Cornelius* L. f., 654  
 [Boc]chus, [L. *Cornelius* L. f.], 668  
 [Bod?]erus [Loan?]cian[us], 318  
 Boutia, 613  
 Boutinus, 561b<sub>2</sub>  
 Boutius, 592, 613  
 Boutius Matugeni f., 581  
 Brocilla, Fabia C. f., 286  
 B[---], [Fa]bia, 495  
 B[---]s, [---] Q. I, 511a

**C**

Caelio, 363A  
 Caeno, 15, 563  
 Caerri Telesi, 540 (*gen.*)  
 Caesaria (?), 256 †  
 Calvinus, Pompeius, 611  
 Candida, Iulia, 634a  
 Candid[a], Iulia, 634b  
 Candida, [---]tia, 634c  
 Canela, 646  
 Capito, 585  
 Capit[o], 603  
 Capito, T. Q(?) Antiq(uus), 57  
 Capito Medami f., 677  
 Caraegius, 363A  
 [Carb]o, [C. Octav]ius D. f., 160  
 [Ca]rb[o], [C. Octavi]us D. [f.], 161  
 Castellana, Ser(gia), 377  
 Cas[---], Cl(audi-), 262  
 Catro, Elius, 665  
 Catuenus Tongi f., 91  
 Cau[---] → Qau[---]  
 Cebala Gemini (f.) Metelli n., 606  
 Cel(a) Fla(?)i (f.), 676  
 Celsus, D. Cornelius, 473  
 [Cel]tiber, 454  
 Censorinus, 28  
 Cereal[is], C. Voc[onius] C. f., 506  
 Ce[.]n[.]us, Q. Iulius, 629



Ce(---), C. S(---). 548  
 [Chr]esim[us], 178b  
 Chryseros, Cornelius, 100  
 [Chrysop?]olis, [Calp]urnia, 519  
 Cilius, 574  
 Cili(us), M. Livi(us), 651  
 Claudius, Hora<sup>r</sup>t<sup>i</sup>us, 567  
 Cleme<n>s, 388a  
 Clitus, Pompeius, 611  
 Cloutius, 595  
 Cloutius Bouti f., 592  
 Cloutus<s> Munu{s}ap<sup>i</sup>i f., 561b<sub>1</sub>  
 Clymene, 404b †  
 [Comp]ara[tus] (?), [-. Cor]neliu[s f.], 493  
 Comp(edio?) Ardac[us], 670  
 Comp(edio?) Vacus Comp(edioni?)  
     Ardac[i] (f.), 670  
 Comp(edioni?), 670 (*gen.*?)  
 Co[mp. ---ia]enus, 670  
 Comus, Q. F[abius Q. l.], 494  
 Corinthus, Pompeius, 611  
 Cornelius Mabuci (f), 593  
 Cornelius, Maecius, 571  
 Corogenus, 586  
 Corsyana (*sic*), 510  
 Crasus, 461  
 Crescen[s], Sergius, 481  
 Cul(leo), **108**

**D**

Dama, A. Sestius, 518  
 Δίης, 240  
 Diofanis, Semp(ronius), 397  
 [D]ocilico, [P]ompeius, 380  
 Docius Triti f., 579  
 D[oi]dena Telesi Caerri f., Ammia, 540  
 [Doid?]erus [Loan?]cian[us], 318  
 Domitius Frontoni<s> f., 543  
 Do[vaecia] Co[mp. ---]iaeni (?) f., 670  
 Dutia Turani f., 621

**E**

Elaesus, 565  
 Elaesus Capitonis (f.), 585  
 Elanicus Taurinus, 616a  
 Elat[e], [Bae]bia, 521  
 Ephe[sia], Var(via), 435  
 Epigonus, 29  
 Eucharis, 28  
 Euconome (*sic*), [Bae]bia Cn. lib., 489  
 E<u>pat<o>r, L. Porcius, 194  
 Eup(---), Atilia (?), 138  
 [Eu]rialos, 338  
 Eutane, Calpurnia, 122  
 [E]utic[hes], 655  
 Eutyches, 397  
 Eutychu[s], 436  
 Εὐξενος, 383

**F**

Fabullus, Lucius Fabius, 98  
 Faustinus R(ari servus), 37a  
 Faustius, 385  
 Faventi[us], [L]icinius, 69  
 [Fe]lician[us], 257a  
 Felix, 486  
 Fel(ix), Atius, 71  
 Fel(---), 36  
 Fe[sta], [An]to[nia], 432  
 Festela Qommia, 400 †  
 Fes[ti]va, 514  
 Festiv[us] (?), M. L(icinius), 178a  
 Festus, **591**  
 Fideme, Annia, 404a †  
 Fidius, 93  
 Φιλο[κ]ράτη[ς], 267  
 Firmanus (?), 44  
 Firmanus, P. Gabinius, 283  
 [F]accus Vibon[i]s (f), 588  
 Flava, S(empronina), 357

Flaviana, 653 †  
 Flavius, Aemilius, 569  
*Flavius*, P. Octavius, 280  
 Fla[v(---)], L. Val(erius), 151  
 Fla(?)i, 676 (*gen.*)  
 Flore<n>s, 253  
 Fort[u]nata, 625  
 Fronto, 543, 671  
 Frontonianus Frontonis (f.), 671  
 Fuscus, 396 (*bis*)  
 Fu[scus], [---ius] T. l., 62  
 Fuscus Severi f., 645  
 F(---), M. P(orcius), 195

## G

Gelasinus, 103  
 Geminus, 606  
 [Gem]inus, [Cn. Baebius Cn. f.], 477  
 [Ge]min[u]s, Cn. Baebius Cn. f., 477  
 [G]ermanus (?), 44  
 Γλαῦ[κος], 212  
 Gracia[nus?], 125 †  
 Graecinus, Q. Munnius Q. f., 111  
 Graecus, Q. Munnius Q. f., 111

## H

Hel+[---], 506  
 Heracla, 436  
 Heraclida, 382  
 (H)erio, 186  
 Hermais, Voconi(a), 114  
 Hermes, 511b  
 (H)ero, 186  
 Herus (*sic*), 510  
 Hilarius A. Sesti Damae (s.), 518  
 [Hippo]litus, 257b  
 Hispanus, Aemilius, 575  
 [Ho]mullus, 33  
 Honoratus, 371 †  
 Hospita, Fabia Q. l., 494

Hyac[inthus], [C.?] Voc(onius), 506  
 Hylacus, 136  
 Hyla[s], 387

## I

Iasus, 173  
 Iemuria, 580  
 Iemuria Caenonis (f.), 563  
 Iemuria Tal<a>vi f., 600  
 Ilacus → Hylacus  
 Iphigenia, [B]aebia C[n. l.], 485  
 Isias (?), 193  
 Isis (?), 193  
 Iskarkitař (?), 54a ʘ  
 Ita(lic), 189  
 Iudas, 420 ✨  
 Ιούδας, 420 ✨  
 Ἰων, 243  
 Ἰων(ίδης), **243**  
 Iucundus, M(---), 529  
 Iuliu[s], 602  
 I(ulius), 146b  
 Iuni(us), 675  
 [I]uvenis, [Pop]illius [-. l.], 132  
 Iuvenili<us>, Iul(ius) (?), 339

## K

Kanśarke+ (?), 54a ʘ

## L

Laetus, 386  
 Λάκων, 25  
 Lalus, Mal(lius), 523b  
 Lal(us), Mal(lius), 523a  
 Lascivos, M. Marius, 124  
 Laura, Valeria, 421a<sub>2</sub>  
 Lavinia, Vibia, 303  
 Lepid[a], Seppi[en]a, 505  
 Libas, Maecia, 69  
 Liberta, Alia, 589

Lidia, 469  
 Ligeri, Viroti, 541 (*gen.*)  
 Λιτόριος, 417  
 [Loan?]cian[us], [Bod?/Doid?]erus, 318  
 [Lo]cuples (?), 84, **84**  
 Lovesia, 617  
 Lucan[us] Capit[o], 603  
 Lucius, M. Calp(urnius), 370  
 Lupinus, 121  
 Lupus, P. Ig[i]us, 627  
 Lupu(s), Picus, **627**

**M**

Mabuci, 593 (*gen.*)  
 [*Macer*], M. Fidius Fidi f., 93  
 Magilus Cili f., 574  
 Malgeinus, 640, 643  
 Manliana, Sulpicia, 445  
 M(arcela?), 344  
 Marcell[us], Balonius, 481  
 Marc[e]lus, G. Val(erius), 344  
 Marciana, Munnia, 634a  
 Marc<i>anus, 174  
 Marcian[us], Balonius, 481  
 Marcianus, Munnius, 634a  
 Marcianu[s], L. Munnius, 634b  
 Μαρία, 420 ✨  
 Marica Rufi (f.), 671  
*Marinus Voconius Romanus, C.*  
*Licinius C. f.*, 475  
 Mart[ia]lis, 437  
 Martialis, G. All[ius], 149  
 Martialis, T. Mamilius Severi f., 524  
 Martialis, M. Pop(illius), 502  
 Mar(tialis), M. Pop(illius), 502  
 Marturius, 74a †  
 Marull<a>, 543  
 Mar[---]us, 446  
 Mate[rnus?], [-.] Baebius C. [f], 127  
 Matugenus, 581

Maura, Valeria, 504  
 Mauril(l)a, Cornelia, 99  
 Maximus, 258 †  
 MAXIMUS, Q. TULLIUS, 317a, e  
 Maxsimus, 437  
 Maxumus, 96  
 Maxum[us], L. Aemilius [-. f.], 482  
 Maxumus, Ped(anus), 673  
 Medamus, 677  
 Medugenus, 552  
 Meliosa, 420 ✨  
 Μελιώσα, 420 ✨  
 Melpomine, Albania, 104  
 Metellus, 606  
 Modestina, Vibia, 303  
 Mo[---], 599  
 Muntanus (*sic*), L. Valerius, 444  
 Munu{s}apii f., 561b<sub>1</sub> (*gen.*)  
 Murrus, 388b  
 Mustarus, 7b  
 Mystice, 273

**N**

Natal[is], 513  
 Nata[li]s?, 125 †  
 Nice, Baebia, 486  
 Nicenis, 23  
 Nic<eph>orus, 190  
 Nicorus, 190  
 Nige[lla? ---], Cor[nelia? ---], 120  
 Nigel[la], Serg[ia M. f.], 520  
 Nimphe, Calpia, 103  
 Nion, 118  
 Nírérsan, 54a ℣  
 Novalis, 324  
 Numisius, 305

**E**

Ξενοφῶν, 249

## O

[Oe?]nant(h)e, 512  
 Onesime, 121  
 [On]esim[us], 178b  
 [ʹO]ρριπ(π)ος?, 266  
 O[---], [C. Octavius] C. [f.], 153  
 O(---), L. C(---), 623

## P

Pamp(hilus), 43  
 Panp(hilus) (*sic*), 268  
 [P]ansa, 335  
 Paterna, Aemilia, 393  
 Patric[i], [-. Po]rc(i), 170  
 Paulinus, 341b  
 [Pa]ulinus, 341a  
 Peculiaris, 635  
 Peculi[aris?], 298  
 Pentus Comp(edioni?) (f.), 670  
 Peregrinus, P. P(orcius?), 175  
 Peregrinusactor (?), 144  
 Perseus, [P. Cornelius P. lib.], 278  
 [Perseus], [P. Cornelius P. lib.], 279  
 Pe[---], [---], 511a  
 Phar(i)o, 186  
 Philarcos (?), [-. Cae?]cilius, 115  
 Philippida, Postumia, 473  
 Philom(u)s(us), 179  
 Philomusus, Fonteius, 636  
 Philo(---) M. s., 179  
 [P]hoebus, 18  
 [Ph]oeb(---), 440  
 Picus Lupu(s), **627**  
 Pil(---), 332  
 Pindarus, 66  
 Pinto, 584  
 Pinto Talavi (f.), 582  
 Pintovius Proc(uli? f.), 583  
 Pla[cida], [Pomp]e[i]a(?), 133  
 Plac[idus Reb]urri [f.---], **572**

Pon(---) Iuni(i) f., 675  
 Porcianus, 251  
 Potus, L. Vet(tius), 75  
 Priamus, 191  
 Primitiva, 78 †  
 [Pr]imitiva, Pom(peia), 1  
 Primus, 269, 499  
 Prisca, Flavia, 559  
 Prisca, Valeria L. [f.], 431  
 Privat(us), 122  
 Probus, [-.] Satrius, 299  
 Proc(ulus?), 583  
 Pro[culus?], 3  
 Proculus, P. Octavius, 282  
 Promus, 499  
 Prune, Plotia L. et Fufiae l., 351a

## Q

Qau[---], 125 †  
 Qommia, Festela, 400 †  
 Quietus, 198, 512  
 Quietus, C. Farronius C. f., 85  
 Quintus, 145  
 Q(---), L. Co(---), 644

## R

Rarus, 37b  
 R(arus), 37a  
 Reburinus, 622, 672  
 Reburus, 646  
 Reb]urru(s), **572**  
 [R]ebur[rus], 328  
 Rectina, Popillia L. f., 475  
 [R]epentinus, [Cn.] Baebius Cn. l., 489  
 Restitutus, C. Valerius, 281  
 Riburra, 612  
 Rogatellus, C. Cla(udius), 490  
*Romanus, C. Licinius C. f. Marinus Voconius,*  
 475  
 Rosia, Mussia 140

Rosula, Valeria G. f., 111  
 Ro[---], [---]nus [-] f., 513  
 Rufina Reburri f., 622  
 Rufinus, Flavius, 397  
 Rufus, 671  
 R[ufus], Q. Caec[ilius] Q. f., 474  
 Rufus, L. Quintius L. f., 97  
 Rustic[us ---?], [---]us, 133

S

Σαββάριος, 254  
 S[ab]elus, [Q. Gemini]us, 495  
 Sabinus, [P]robianus, 597  
 Saguntina, Valeria, 431  
 Salaius, 573  
 Salaius Pinton(is f.), 584  
 Salus, Valeria P. f., 503  
 Sal[---], L. Her[ennius], 528  
 Saron(is), 633  
 [Sa]turius, 188  
 Saturninu[s], Cn. Cornel[ius], 112  
 Saturninus, Paccius, 47  
 Secunda, Sicinia, 354  
 Septumus, Viveni(us), 128  
 Seranus, 70  
 [Sergilla], [Antonia L. f.], 481  
 Sergius, 402 †  
 [Se]rvole[nus] (?), 62  
 Sestius, 591  
 Severa, 622  
 [S]evera [To]ngi? f., 620  
 Sever[i]nus, [Fab?]ius, 432  
 Severus, 524, 645, 647  
 Sever[us], Balonius, 481  
 Severus, T. Papius, 285  
 Sicili(a), 121  
 Silo, M(anius), 326  
 Silvanus, **326**, 389  
 [Sil]vanus (?), 86 †  
 Sinda(s), 260 †

Sino, M. Acilius (?), 276  
 Sisarius, 376 †  
 Sosina+, Iu+[---]++ [---], 447  
 Soter[icus?], G. An[---], 483  
 Statu[tus], 514  
 Step(h)anus P. f./lib., 637  
 Stora[x], 275  
 Sul[picianus?], [-?] De[---], 130  
 Super{te}stes, L. Valerius L. f., 504  
 Surus (*sic*), 522  
 Sus(as) Sex. s. 180  
 Sus(ceptus) Sex. s., 180  
 Syra, Cla(udia), 302  
 S(---), M. C(ornelius?), 2  
 S[---], Q. Gemini[us] Q. f., 495  
 S+[---], [---]liae (?), 115

T

Talavius, 582, 601, 610  
 Tal<a>vius, 600  
 Tardus, C. Aebutius, 421a<sub>1</sub>  
 Taurinus, Elanicus, **616a**  
 Taurocus, 645  
 Tautabas (?), 425 ℣  
 Telesi, Caerri, 540 (*gen.*)  
 Teren[tia]nus, [-. M]all[ius ---], 500  
 [Ter]tulla, 511b  
 Titinian(us), [C.] F(abius) C. [f.], 479  
 Tongius, 91  
 [To]ngius, 620  
 Tongius Viroti (f.), 91  
 Torax, C. Licinius C. f., 353  
 Tranquil[us?], [---]+nus [---?], 451  
 Tritia Abini f., 585  
 Tritius, 579, 604  
 Tri[ti-] Corogeni f., 586  
 Turanius, 621  
 [T]urani(us) (?), 572  
 Turpi[lla], [Vale]ria, 29

Turrinus, 41  
T[---], Q. Ba[ebius –. f. ?], 488

## U

Ubus, 15  
Urbica, Acilia, 437  
Uśiunbaír (?), 54a ℣

## V

Vacus Comp(edioni?) Ardac[i] (f.)  
Comp(edio?), 670  
Vadulu(s), 128  
Valens, 642  
(VALERINUS), Q. DECIO, 618  
Valerius [Ar]ronis [f.], 615  
VEGETUS, VALERIUS, 277 (*cos.*)  
Veient(o), Usul(enus), 255  
Ven<e>rina, 53  
[V]eran[us], 433  
Verecundus, C. Aebutius, 421a<sub>1</sub>  
Verecundus, Val(erius), 303  
Verna Celli(i) [s.], 545  
Verus, Fulvius, 113  
Ves[---], 125 †  
Vetusta, Herennia, 527  
Vibo, 588  
Vic(c)isius, M. Valeri[us] M. f., 505  
Victor Numisi(i) f., Aliomus, 305  
Viroti, 91 (*gen.*)  
V[iroti]o, 541 (*dat.*)  
Viroti Ligeri, 541 (*gen.*)

## INDETERMINADOS

[---]+al[---] Talavi [f.], 601  
[---]ator, L. Caeci[l(ius)], 619  
[---]baśsikei (?), 54a ℣  
[---]ber, 515  
[---]cio, 452  
[---]der, 516  
[---]dolus, Manilius, 316  
[---]doru[s], 441  
[---]ia, 452  
[---]iae]nus, Comp., 670  
[---]+ian[us], [-. Mi]niciu[s], 27  
[---]iařbo+śte (?), 54a ℣  
[---]ida, [---]T. f., 154  
[---]io, 507  
[---]++ius Clouti f., 595  
[---]kauko (?), 463a ℣  
[---]mina, 325  
[---]nis, 455  
[---]ns, 196  
[---]panianus, Aurelius, 674  
[---]resunin, 492  
[---]sa, 454  
[---]te, Fulvia, 113  
[---]tianus, [-. Lic?]inius C. f., 110  
[---]tikír (?), 463a ℣  
[---]tiśker (?), 422 ℣  
[---]tiśkeř (?), 422 ℣  
[---]tulo, 169  
[---]us, 531  
[---]ycus, 438

## NOMINA ANIMALIUM

Tyndar[---], 546

### III. RELIGIÓN

#### A. DIVINIDADES GRECORROMANAS Y ORIENTALES

AESCULAPIUS

- Aesculapius, 560a

AQUA

- Aquia, 629

BEA

- Βελλ, 25

CAELUM

- Caelum, 560a

CAELUS → CAELUM

CUPIDO

- Cupido, 560a

DEUS/DII

- Dii sedis, 560a

DIANA

- Deana, 22b
- Delia virgo triformis, 317b
- Diana, 317a,c,d
- Di[ana], 155
- D[i]ana, 154
- D[iana], 317e
- D(iana), 635, 636
- [Diana], 22a
- [Dia]n(a) Fe[lix?], 624
- [Dia]n(a) Fe[rox?], 624

DIVUS

- Divus Aug(ustus), 591
- 631

FORTUNA

- Fortuna, 151

GENIUS

- Geni[us], 626
- Genius meus, 560a

HERCULES

- Herc(u)les, 380
- Hercules Aug(ustus), 97

ISIS

- Isis (?), 193
- [Isis], 183

IUPPITER

- Iuppiter, 633, 647 (?)
- Iuppiter O(ptimus) M(aximus), 87, 617
- I(uppiter) O(ptimus) M(aximus), 360, 564a-b, 665
- [I(uppiter)] O(ptimus) M(aximus), 627
- Iuppiter Optumus Maxumus, 96

LARES

- Lares, 522
- Lar(es), 145
- L(ares) Vi(ales), 146a
- L(ares) V(iales), 146b

LIBER

- [L]iber (?), 463b

LIRIENSIS → TUTELA

LUX

- Lux, 560a

MANES, DII,

- 2 (*bis*), 27-29, 100, 103, 109, 121, 139, 144, 170, 303, 316, 370, 397a, 437, 441, 486, 490, 491, 511b, 512 (?), 513, 554, 568, 604, 606, 612, 621, 637, 646, 672, 675, 676

MARS

- Mars, 181, 359
- → CARIOCIECUS

MINERVA

- [Min]erva (?), 619
- M(inerva), 628
- Minerva sancta (*si*), 628

NUMEN

- Numen Augusto, 378a

- Numen Imp(eratoris) [[Domitiani] Traiani Aug(usti) Ger(manici), 378b	SOMNUS - Somnus, 560a
NYMPHAE - Nymphae, 357	TUTEA - [T]utell(a), 620 - Tutela Liriensis, 611
PIETAS - Pietas, 379a - Piaetas ( <i>sic</i> ), 634a	VENUS - Venus, 560a, 619 - Venus Aug(usta), 622
SERAPIS - [Sera]pis, 183	ZEUS - Σαββατίος (?), 254a - Σα[ββατίος] (?), 254b
SILVANUS - S(ilvanus) S(ilvester), 635, 636	

## B. DIVINIDADES HISPÁNICAS

AETIUS - Aeti(us), 642	ENDOVELICUS - 632
APILLARAE → MATRES	EPONA - Epona, 299
ARIOUNIS - Ariounis Mincosegaeigis, 358	EQUEISOS - Equeisivi, 429
BANDUA - Bandua, 359 - (Bandua) Roudaecus (?), 95 - 588 (?)	FESTAE → MATRES
BARAECUS - Baraecus (?), 95	LAEPUS - 641
BORUS → MARATIS	LAESUS - Laesus, 616a-b
CALUECILAEUS - D(eus) d(ominus) Calueci[---], 319	LARAUCUS - Laraucus d(eus), 673
CARIECUS → CARIOCIECUS	LARES - 358 (?)
CARIOCIECUS - 669 (?)	LUCOVIUS → LUGOVIUS
CARUS → CARIOCIECUS	LUGOVIUS - [Lug]ovius (?) Tabalienus, 6
COSUS → CALUECILAEUS	LUGUS - Luguei, 429
DEUS - D(eus) d(ominus) Calueci[---], 319 - Deus Reve, 364 - Laraucus d(eus), 673	MARATIS - Maratis Borus, 623
DOMINUS - D(eus) d(ominus) Calueci[---], 319	MATRES - Matres Apillarae, 365 - Matres Festae, 1



- Matres V(eteres) (?), 366  
 MINCOSEGAEIGIS → ARIOUNIS  
 NETO → NETONICEUS  
 NETONICEUS  
 - Netoniceus (?), 94, 630  
 P(?)  
 - P(?) Reagui (*dat.*), 648a  
 REAGUI → P(?)  
 REVE  
 - Deus Reve, 364

ROUDAECUS  
 - (Bandua) Roudaecus (?), 95  
 TABALIENUS → LUGOVIUS  
 TREBARUNA  
 - Aug(usta) Trebar[una], 93  
 VETERES → MATRES  
 INDETERMINADOS  
 - [---]breagui, 648b  
 - [---]cus, 625

### C. MYTHOLOGICA

ACTAEON  
 - [Actaeon], 22a  
 - Actavon, 22b

DIANA  
 - Deana, 22b  
 - [Diana], 22a

### D. SACERDOCIOS

FLAMEN  
 - flame[n] 374  
 - [fla]men (?), 158  
 - flamen Augustalis (?), 631  
 - flamen perp(etuus), 668  
 - [flame]n provinc(iae), 666  
 - [fl]am(en) pro[v]inc(iae), 667  
 - flamen provi[n]ciae Lusitania[e], 654  
 FLAMINICA  
 - flaminica perpetua p(rovinciae)  
 H(ispaniae) Cit(erioris), 393  
 PONTIFEX  
 - pon[tifex], 474  
 - [pon]tife[x], 14  
 - [pon]t(ifex) perp(etuus), 668

- pon[tifices?], 472b  
 SACERDOS  
 - sac[er]dos D[i]anae, 154  
 - sa[ce]rdos Di[anae], 155  
 VIVIR  
 - [III]III (viri) A[ug(ustales)], 26  
 - se[viri] (?), 60b  
 - [seviri] August(ales), 58  
 - [ob h]onor[em sevir]at[us], 156  
 - [--- pro se]viratu gratuito, 60a  
 VIIVIR  
 - VIIvir epulonum, 285  
 XVVIR  
 - XVvir sacris faciundis, 285

### E. VARIA

ARA  
 - ara, 96, 635

- a(ra), 138  
 DONA  
 - ara, 96, 635

- a(ra), 138
  - cervom altifrontum cornua, 317d
  - dentes aprorum, 317
  - m(onumentum), 641
  - [op]us, 183
  - pellis, 317e
  - templum, 317b
  - t(itulus), 625, 628
- HONOS
- in honorem, 622
- SACRUM
- Aquiae sacrum, 629
  - Dianae sacrum, 317a
  - Divo Aug(usto) sacrum, 591
  - Herculi Aug(usto) sacrum, 97
  - Iovi [sa]crum, 633
  - Numini Augusto sacrum, 378a
  - [sacru]m I(ovi) O(ptimo) M(aximo), 665
  - Veneri Aug(usta) sacrum, 622
  - [--] sacru[m], 540
- SALUS
- pro [salute], 522
- SANITAS
- pro san[itate?], 619
- SIGNUM
- cum signu Piaetatis, 634a
- TEMPLUM
- templum, 317b
- VOTUM
- a(nimo) l(ibens) v(otum) s(olvit), 619, 623
  - a(nimo) [l(ibens) v(otum) p(osuit)]?, 629
  - a(ram) l(ibens) a(nimo) p(osuit) ex votum, 138
  - ex voto, 564a-b, 611
  - [ex] vo[to] (?), 465
  - ex voto l(ibens) a(nimo) p(osuit), 617
  - ex votu animo libens posuit, 636
  - l(ibens) a(nimo) v(otum) s(olvit), 87
  - l(ibens) v(otum) s(olvit), 642
  - l(ibens) v(otum) v(ovit), 588
  - vota omnia, 363A
  - v(otum) a(nimo) l(ibens) s(olvit), 620
  - v(otum) [l(ibens)] a(nimo) s(olvit), 673
  - vo(tum) l(ibens) sol(vit), 616a
  - votum posuit et (?) aram, 635
  - [votum solvit], 145
  - v(otum) s(olvit), 146a-b, 522
  - votu[m s(olvit) l(ibens) m(erito)], 540
  - v(otum) s(olvit) l(ibens) m(erito), 114, 151, 299, 357, 380, 648a, 671
  - v(otum) s(olvit) [l(ibens) m(erito)], 527 (?), 533
  - v(otum) [s(olvit) l(ibens) m(erito)?], 530
- OTRAS FÓRMULAS
- a(nimo) l(ibens) (?), 532
  - animo libe(n)s po(suit), 633
  - l(ibens) f(ieri) i(ussit), 644
  - sua pecunia d(ono) d(edit), 97
  - vov(it)...l(ibens) (?) m(erito) (?), 647

## IV. EMPERADORES Y FAMILIA IMPERIAL

### AUGUSTO

- Imp. Caesar Divi f. August[us] pont. max. cos. XII[I] tribunic. potest. [XXI], 550 (*con Agrippa*)
- Imp. Caesar Divi f. Aug. pont. max. imp. XV cos. XIII trib. pot. XXI pater patriae, 577 (*miliario*)
- Divus Augustus, 591

### AGRIPA

- M. Vipsan. Agrippa cos. [III], 550 (*con Augusto*)

### TIBERIO

- Tib. C[aesar] D[ivi Aug. f.] Divi [Iuli nepos Aug.], 79a (*miliario*)
- Ti. Caesar Divi Aug. f. Divi Iuli n. Augusto pontifex max. trib. potes. XXVIII cos. III imp. VIII augur XVvir s. f. VIIvir epulonum, 285

### CLAUDIO

- Ti. Claudius Caesar Aug. Germanicus imp., 590

### NERÓN

- Nero Au[g.], 374
- Ner[o Claudius Divi] Cla[udi f. ---], 320 (*miliario*)

### VESPASIANO

- Caes. Vesp., 88, 92
- [Imp. Caes.] Vesp[asianus Augustus], 526
- Vespasi{si}ani Aug. l., 47

### DOMICIANO

- Imp. [[Domitianus]] Traianus Aug. Ger. [---], 378b
- Numini Augusto sacrum, 378a

### TRAJANO

- Imp. [[Domitianus]] Traianus Aug. Ger. [---], 378b

### ADRIANO

- [Imp. C]ae[s. Divi Traiani f. Traianus] Had[rianus Aug. pont. max. ---], 478c

### CARACALA

- Imp. Ca[es. Divi Se]veri Pii fili[o] Divi M. A[nt. nep. Divi Ant.] Pii pronepos Divi [Hadriani ab]nepos Divi Tra[jiani Parthi]ci et Divi Nerva [adnepos] M. Aure[lio Antonin]o Pio Fel. Aug. Parthico [maximo Br]itannico maximo Germa[nico maximo] pontifici maxim[o tribunicia] pot. XVII imp. III [cos III p. p. pr]oconsul., 578a (*miliario*)
- [Imp.] Ca[es. Divi Se]veri Pii fili[o] Divi M[arci Ant. nep. Divi Ant. P]ii pronepos Divi [Hadriani ab]nepos Divi Tra[jiani Parthi]ci et Divi Nerva[e adnepos] M. Aur. [Antonino P]io Fel. Aug. Part[hico maximo Bri]tannico maximo Ger[manico

maximo] pontifici maxim[o tribunicia] pot. XVII imp. III [cos III p. p. pr]oconsul.,  
578b (*miliario*)

- [Imp. Caes. Divi Severi Pi. filio Divi Marci Antonini Nep. Divi Ant. Pii pronep. Divi Hadriani abnepoti Divi Traiani Parthici et Divi Nervae adnepoti M. Aurelius Anton]inus [Pius Felix] Augus. [Par]t. [max. Britannicus max. Germanicus max. pontifex max. tri. p. XVII imp. III cos. III p. p. procos.], 544 (*miliario*)

HELIOGÁBALO

- [[Imp. Caesari [M.] A[ur. A]n[tonin]us P[ius] F[el.] Aug. p. m. t[r.] p[o]t. I[I cos.] pp. p. procos]], 536

MAXIMINO EL TRACIO

- 618 (*miliario*)

CLAUDIO II

- [Imp. Caes. M. Aur.] Claudius invictus Pius Fel. pont. max. trib. pot. III cos. II procos., 470

DIOCLECIANO

- 322 (?) (*miliario*)

MAXIMIANO

- [[Imp. C[ae.] M. Aurelius Val. Maximianus]] P. F. invictus Aug. p. max. trib. p. pater p. proconsul, 72

CONSTANCIO I

- Flavius Valerius Co(n)stantius, 614b (*miliario*)

CONSTANTINO I

- Imp. Flavius Valerius Co<n>stantius [---]+O+[---? nob]ilis<s>imus Caes., 614a (*miliario*)
- [D. n. --- ? Constanti]nus Maximus [P. F. inv. Aug.], 375 (*con Crispo*)

CRISPO

- [Fl. Iul. C]rispus, 375 (*con Constantino*)

LICINIANO

- Valerius Licinianus Licinius [Iun.] nobilissimus Caes., 79b (*miliario*)

INDETERMINADOS

- D. n. Flavius [---], 650
- [---] trib. po[t. ---] optimis I+[---]misque +, 321 (*miliario*)
- [--- Augu]stus [---]II Im[p. ---], 152a
- [--- p]on[t]if(ex) m[ax(imus)] (?) [---] tri[b. pot. ---], 322 (*miliario*)
- in fisco Caesaris, 11
- equo [publico donato ab imp. ?], 474
- 448 (?), 472 (?)

## V. EJÉRCITO

### A. UNIDADES

#### LEGIONES

- leg(io) III Aug(usta): [trib(unus)] milit(um), 666
- leg(io) VI: miles, 421a<sub>1</sub>
- leg(io) VII Aug(usta): trib(unus) milit(um), 654
- leg(io) VII Gem(ina) Felix: leg(atus) Aug(usti), 317a

- legio Hiberiae: rector, 317b
- leg(io) V[III] Augusta: mil(es), 151

#### COHORTES

- c(ohors) I Inturariorum: miles, (?), 677

#### ALAE

- ala prima Aug(usta): m(iles) eques, **91**
- ala prima N[---]: eques, 91

### B. GRADOS

#### EQUES

- eques alae primae N[---], 91

#### MILES

- m(iles) eques alae primae Aug(ustae), **91**
- miles leg(ionis) VI in Suria, 421a<sub>1</sub>
- mil(es) leg(ionis) V[III] Augusta[e], 151

#### TRIBUNUS

- tr(ibunus) mil(itum), 667, 668
- [tr(ibunus)] mil(itum) leg(ionis) III Aug(ustae), 666
- trib(unus) milit(um) leg(ionis) VII Aug(ustae), 654

## VI. CARGOS E INSTITUCIONES DEL IMPERIO

### A. ORDEN SENATORIAL

#### CLARISSIMUS

- c(larissimus) v(ir), 618

#### CONSUL

- consul, 277

#### LEGATUS

- [leg(atus)?] August[i], **58**
- leg(atus) Aug(usti) leg(ionis) VII Gem(inae) Felicis, 317a
- leg(atus) Aavg<g>(ustorum) pr(o)pr(aetore), 618

#### PROCONSUL

- proco(n)s(ul), 379b

#### SENATUS

- [a]mpliss[imus] ord[o], 374

#### VII VIR

- VIIvir epulonum, 285

#### XV VIR

- XVvir sacris faciundis, 285

## B. ORDEN ECUESTRE

### EQUUS PUBLICUS

- equo [publico donato ab imp(eratore) ?], 474

### PRAEFECTUS FABRUM

- praef(ectus) fa[brum], 93
- prae[f(ectus) fabrum?], **14**
- pr(aefectus) fabr(um) V, 654, 668

## C. TRIBUTA. VECTIGALIA PUBLICA

### FISCUS

- quisquis hoc monimentum post [mortem me]am posterorumque meorum vend[ere volet  
o -erit dabit] in fisco Caesaris HS (sestertium) X[-c. 1-3- m(ilia) n(ummum) dabit ?],  
11

## D. FUNCIONES SUBALTERNAS

### LIBERTUS

- Vespassi{si}ani Aug(usti) l(ibertus), 47

### PROCURATOR

- proc(urator), 47

## VII. ADMINISTRACIÓN LOCAL

### A. MAGISTRATURAS

#### AEDILIS

- aedilis, 474
- aed(ilis), 110, 274, 473
- [a]ed(ilis), 184
- [ae]d(ilis), 153
- [aedilis?] II, 668

#### IIVIR

- IIVir, 184, 274, 374, 479
- IIV[ir], 153
- [II]vir, 14
- [IIVir?], 110, 474
- [duumvir?], 668

- IIVir II, 93

- IIVir Celsae, 473

#### MAGISTRATUS

- mag(istratus), 363B
- mag(istratus) III, 93
- mag(istratus) et senatus Maggavienses,  
363A

#### PRAEFECTUS

- pr(aefectus) Caesarum bis, 668

#### QUAESTOR

- q(uaestor), 184

**B. RES PUBLICA**

<p>CIVIS</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- civi&lt;s&gt; Maggaviensiu(m), 363A</li> <li>- civi(s), 363B</li> </ul> <p>CIVITAS</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- civitas honoraria, 363A</li> <li>- civitas Maggav(i)ensium, 363B</li> </ul> <p>COLONIA</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- [co]lonia Scallabitana, 667</li> <li>- [ob e(ius)] m[e]rita in colon(iam), 667</li> </ul> <p>DECURIO</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- d(ecreto) d(ecurionum), 654</li> <li>- ex d(ecreto) d(ecurionum), 476, 479</li> <li>- [[ex] d(ecreto) d(ecurionum)], 536</li> <li>- decurio, 370</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- d(ecurionum) d(ecreto), 277</li> </ul> <p>MUNICIPIUM</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- mun(icipium) Nund(itanum, -itanorum), 374</li> </ul> <p>ORDO</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- [a]mpliss(imus) ord[o], <b>374</b></li> <li>- decretum ordinis Ilurconensis, 286</li> <li>- ordo Segarrensensis, 72</li> </ul> <p>SENATUS</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- mag(istratus) et senatus Maggavienses, 363A</li> </ul> <p>VICANI</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- vicani Munenses, 96</li> </ul>
---	--

**C. VARIA**

<p>EVERGETISMO</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- 286, 477, 537 †, 550, 667</li> </ul> <p>HOMENAJES MUNICIPALES</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- [h(onore)] a(ccepto) i(mpensam) r(emisit), 286</li> <li>- [ob e(ius)] m[e]rita in colon(iam), 667</li> </ul>	<p>POENA SEPULCHRALIS</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- quisquis hoc monumentum post [mortem me]am posteriorumque meorum vend[ere volet o -erit dabit] in fisco Caesaris HS (sestertium) X[-c. 1-3- m(ilia) n(ummum) dabit ?], 11</li> </ul>
---	---

**D. ESTRUCTURAS INDÍGENAS**

<p>CASTELLUM</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- (castellum) Arguce, 645</li> </ul> <p>CLIENTELA</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- clientela, 363B</li> </ul> <p>HOSPITIUM</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- hospitium, 363B</li> </ul>	<p>ORGANIZACIONES SUPRAFAMILIARES</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Ae+urorum, 7b</li> <li>- [Al]iomigu(m), 316</li> <li>- Atturum, 7a</li> <li>- Nemaiecanum, 363B</li> <li>- Nemaioq[um?], 363B</li> <li>- Ubokum, 15 ℣</li> </ul>
--	---

## VIII. TRIBUS

## GALERIA

- Gal(eria), 274, 474-477, 482, 493, 654
- Gal(eria?), 127
- G[al(eria)], 477, 488
- [G]al(eria), 153
- [Ga]l(eria), 504
- [Gal(eria)], 160
- [Gal(eria)?], 110

## PAPIRIA

- Pap(iria), 14

## QUIRINA

- Quir(ina), 93, 97, 141

## SERGIA

- [Ser(gia)], 278-279

## IX. TOPONIMIA Y ETNONIMIA

## A. PROVINCIAS

## BAETICA

- [--- Ba]etic[a ---], 147
- H(ispaniae) Cit(erioris), 393

## HIBERA

- rector legionis Hiberæ, 317b

## HIBERUS

- equus Hiberus, 317b

## HISPANIA

- flaminica perpetua p(rovinciae)
- H(ispaniae) Cit(erioris), 393
- prov(incia) Ulter(ior) Hisp(ania), 374
- [pro]v. His[pani- ?], 147

## LUSITANIA

- flamen provi[n]ciae Lusitania[e], 654

## LIBYA

- Libya, 317b

## CITERIOR

- flaminica perpetua p(rovinciae)

## PROVINCIA

- [flame]n provinc(iae), 666
- [flam(en) provinc(iae)?], 668
- [fl]am(en) pro[v]inc(iae), 667
- flamen provi[n]ciae Lusitania[e], 654
- flaminica perpetua p(rovinciae)
- H(ispaniae) Cit(erioris), 393
- prov(incia) Ulter(ior) Hisp(ania), 374
- [pro]v(incia) His[pani- ?], 147

## SYRIA

- miles leg(ionis) VI in Suria, 421a<sub>1</sub>
- rhus ad ior[cur] Suri(acum), 21a

## ULTERIOR

- prov(incia) Ulter(ior) Hisp(ania), 374

## B. ROMA

- Roma, 174



## C. TOPONIMIA Y ORIGÓNIMOS

## AIUNILTUN

- Aiuniltun (?), 17 <sup>℥</sup>

## AMINEUM

- Amin(eum), 261
- Amine(um,- ii), 177

## \*ARANTIA ?

- Aranti, 547a<sub>1</sub> <sup>℥</sup>

## ARGUCE

- (castellum) Arguce, 645

## CAMARICA

- Cam[aricus], 362

## CELSA

- Ilvir Celsae, 473

## CIT(---)

- sodales oviar(i) f(undi) cit(---), 304

## \*CUSABURA

- Cusaburensim, 363A
- [Cu]saburensis, 363B

## DEP(---)

- Caes(ar) Vesp(asianus)  
[d(epalationem)] f(ecit) Ro(---) et  
Dep(---) iudicatu(m), 88

## EMPORIAE

- Em[p(oritani?)], 157
- [Emp?]or[it---], 165

## ENIOROSEI

- → OROSIS

## FLORENTIA ILIBERRITANA

- Florentini Iliberrit(ani), 277

## GILI

- Gilitanus, 447

## \*GRALLIA

- Karalom, 547a<sub>1</sub> <sup>℥</sup>

## IAPPIOPPA

- Iappioppensis, 561a, 561b<sub>1</sub>

## ILURCO

- decretum ordinis Ilurconensis, 286

## ILURO

- [Il]uronens(---), 59

## LIMICUS

- Lim(icus), 645

## LUGGONI ARGANTICAENI

- Luggoni Arganticaeni, 6

## MAGGAVIA

- civi<i>s Maggaviensiu(m), 363A
- civitas Maggav(i)ensium, 363B
- fines Maggav(i)ensium, 363A
- Maggav(i)e(n)ses, 363B
- mag(istratus) et senatus Maggavienses,  
363A

## MAGNUS

- vicus Magnus, 12d †

## \*MUNIA

- vicani Munenses, 96

## NARBONA

- domus Narb(on)e(n)s(is), 444

## NEAPOLIS

- Νεαπολιτα, 383

## \*NUNDITANUM

- mun(icipium) Nund(itanum,  
-itanorum), 374

## O(---)

- Caes(ar) Vesp(asianus)  
d(epalationem) f(ecit) R(---) et  
O(---) i(udicatum), 92

## OCILIS

- [Ocilitani arcum erexerunt] (?), 378a

## \*OROSIS

- Eniorosei, 429

## PUTEOLI

- Alotiana, 12b †
- Anniana, 12b †
- Caurus (mons), 12b †
- Curoniana, 12c †
- Ortesiana, 12d †

- P[ute]oli, 12b †	TICINOS
- Pute[oli], 12b †	- Ticino, 428 ( <i>gen.</i> )
- vicus Magnus, 12d †	- Tigino, 429 ( <i>gen.</i> )
- vicus Thuranus, 12d †	TIGINOS → TICINOS
R(---)	TRITIVM MAGALLVM
- Caes(ar) Vesp(asianus) d(epalationem)	- [Tri]tium Magall(um), 524
f(ecit) R(---) et O(---)	TURUNTA
i(udicatum), 92	- Turuntas, 547a <sub>1</sub> 1 <sup>o</sup>
RO(---)	UXAMA ARGAELA
- Caes(ar) Vesp(asianus)	- Ux[a(mensis)?], 561b <sub>2</sub>
[d(epalationem)] f(ecit) Ro(---) et	VADINIENSES
Dep(---) iudicatu(m), 88	- Vad(iniensis), 305
SALACIA	VALENTIA
- Salaciensis, 654	- [[Valentini veteran(i) et vete[r(es)]]],
SCALLABIS	536
- [co]lonia Scallabitana, 667	VENTIPPO
SIGARRA	- Ventipponensis, <b>554</b>
- ordo Segarrensis, 72	- 554
TARBELLI QUATTUORSIGNANI	VIA AUGUSTA
- Tarbellus IIII Signanus, 444	- via Augusta CX, 79
TARRACO	- [via] Augusta [CC]XLIII, 322a
- ad saco(marium) T(arraconense,	- via Aug(usta) m(ilia) p(assuum)
-arraconis), 390	C[---], 321
THURANUS	- via? Aug(usta?) m(ilia) p(assuum) C[--
- vicus Thuranus, 12d †	-?], 618

## X. COLLEGIA

COLLEGIATI	SODALES
- collegiati arcarii, 628	- sod(ales) oviari, 304
	- sod(ales) oviarici, <b>304</b>

## XI. OFICIOS Y PROFESIONES

AERARIUS	ARCARIUS
- aerarius, 394	- collegiati arcarii, 628

AURIGA

- auriga, 397
- aurig(a), 397

OFFICINA

- es (*si*) of(ficina) C(aii) Vil(li), 343, 367
- of(ficina) Aiakis, 460
- o(fficina) Cul(leonis) (?), **108**

OSTIARIUS

- ostiar(ius), 522

OVIARIUS

- sod(ales) oviari, 304
- sodales oviar(i) f(undi) cit(---), **304**

POETA

- poeta, 632c

STUDIOSUS

- iuris studiosus, 283

VILICUS

- vilicus, 103

XII. CHRISTIANAE ET IUDAICAE

A. ONOMÁSTICA

A

- Annia Fideme, 404a
- Ares, 260
- As<sy>rya, 77

C

- Caesaria, 256
- Cau[---] → Qau[---]
- Clymene, 404b

F

- Festela Qommia, 400
- Fideme, Annia, 404a
- Flaviana, 653

G

- Gracia[nus] (?), 125

H

- Honoratus, 371

I

- Iudas, 420 ✧
- Ιούδας, 420 ✧

M

- Maria, 420 ✧
- Μαρία, 420 ✧
- Marturius, 74a
- Maximus, 258
- Meliosa, 420 ✧
- Μελίωσα, 420 ✧

N

- Nata[lis?], 125

P

- Primitiva, 78

Q

- Qau[---], 125
- Qommia, Festela, 400

S

- Sergius, 402
- [Sil]vanus (?), 86
- Sinde(s), 260
- Sisarius, 376

## V

Ves[---], 125

## B. NOMINA SACRA

## CHRISTUS

- sperans in (Chr)(ist)o resurrectionem futuram amen, 376
- Xp(ist)us D(eu)s, 82a<sub>2</sub>
- [Χρ]ιστου χαρις, 419

## DEUS

- bita(m) d(eus) s(ervet), 260
- cnata Deo, 404b
- famul(a) Dei, 653
- v[i]ve Deo, 404b
- Xp(ist)us D(eu)s, 82a<sub>2</sub>

## DOMINUS

- domin[us], 86
- f(ilius) q(uondam) (Dom)ini (?), 291
- in nomine Domini, 420
- r(elicta) q(uondam) (Dom)ini (?), 291

- r(e)q(uire) q(uondam) (Dom)ini (?), 291

## REDEMPTOR

- [Redemp]tor (?), 116

## SALVATOR

- [Salva]tor (?), 116

## SANCTUS

- cenobium s(an)c(t)is, 402
- [h]ic s(an)c(t)i, 288
- pontifex s(an)c(tu)s, 402
- recondit tres fratres sanctos, 371
- sanctoru[m se]des, 395
- s(an)c(tu)s, 82a<sub>2</sub>

## C. DIGNITATES

## FAMULA

- famul(a) Dei, 653

## PONTIFEX

- pontifex s(an)c(tu)s, 402

- sacer pontifex, 402

## SERVA

- serva, 86

## D. MONUMENTA SACRA

## COENOBIMUM

- cenobium s(an)c(t)is, 402

## SEDES

- sanctoru[m se]des (?), 395

## SEPULCRUM

- sepulcrum, 399

## ECCLESIA

- 537

## TEMPLUM

- templum, 371, 402

## TUMULUS

- tumulus, 256, 402

## E. VARIA

## FÓRMULAS

- hic quiescit in tumulo, 402
- hic requiescit in pace, 258
- quiesces, 395
- [r]ecessi[t], 252
- requiescit bene memoria, 420
- requiescit in hoc loco, 376
- req(u)ievit in pace, 653
- utere (felix), 74b
- vivas, 74a, 78
- v<i>vas, 77
- vivatis, 250
- [Χρῖ]στου χαρις, 419

## MÉTRICAS

- constructu(m) p[---cu]rrunt fastigium,  
537
- [---]do coniugi opti, 256
- d[u]lcis et c[arus?] sanctoru[m se]de  
quiesces, 395
- felici misero penarum pondera pelle,  
82
- hanc tumulum cari[---]+iugis artus,  
256
- pro vitae meritis santum sortita  
sepulcrum, 399
- quo dedit, heu, tristes tibi Festela  
Qomma coniuinx, 400
- sollers magnanimus pius ingenio cato,  
402

- [-c.11-]s annorum tor[-c.10-]is Clymene  
cnata deo, 404b

## NOTABILIA

- bita(m) d(eus) s(ervet), 260
- [ca]tholic[---], 116
- plus minus (h)abens (a)etatis, 376
- hic est memoria ubi requiescit bene  
memoria, 420
- humatus, 376
- sperans in (Chr)(ist)o resurrectionem  
futuram amen, 376

## OBJETOS CERÁMICOS

- ímbrices, 291, 293
- ladrillos, 292
- tégulas, 288-290, 294
- sin determinar, 292

## OBJETOS METÁLICOS

- anillo, 42, 74b
- jarra, 260
- placa, 250
- sello, 74a, 77, 78

## ORNAMENTA

- alpha, 287, 400a
- crismón, 399, 400a, 404b
- cruz, 82a, 260, 376, 537
- omega, 400a

## PIZARRAS

- 368, 369

## XIII. CRONOLOGÍA

## A. DATACIONES CONSULARES Y OTROS CÓMPUTOS

- 14 d.C. Sex(to) Pompeio Sex(to) Appuleio co(n)s(ulibus), 363A-B
- 532 d(ie) III kal(endas) Mai(as) era DLXX, 653
- 638 die V nonas Octubres er(a) DCLXX et VI, 376

## B. KALENDAE. NONAE. IDUS. ERAE

## KALENDAE

- d(ie) III kal(endas) Mai(as), 653
- k(alendas) Augustas, 363A

## NONAE

- sub die V nonas Octubres, 376

## IDUS

- Id(us) Iunias, 258

## ERAE

- era DLXX, 653
- er(a) DCLXX et VI, 376

## C. MENSES

## MAIUS

- d(ie) III kal(endas) Mai(as), 653

## IUNIUS

- Id(us) Iunias, 258

## AUGUSTUS

- k(alendas) Augustas, 363a

## OCTOBER

- sub die V nonas Octubres, 376

## XIV. VARIA

## A. ARQUITECTURA

## AMPITHEATRUM

- ampitheatru(m), 12c

## ARCUS

- [arcum?], 378a

## AULA

- au+[---], 537 †

## BALINEUM

- [balineum pub]licum, 59

## CELLA

- cel(l)a, 73b

## CIPPUM

- ci<p>pum, 304

## COENOBIMUM

- cenobium, 402 †

## CULMEN

- [c]ulmen, 537 †
- labentia culmina templi, 402 †

## DOMUS

- domus, 401

## EMPORIUM

- emporium (*sic*), 12d

## FASTIGIUM

- fastigium, 537 †

## FORUM

- ζpos foru?, 12b
- [fo]rum, 58
- foru[m], 477

## HORTUS

- ortus (*sic*), 11

## HYPAETHRUM

- [hypoeth]rum, 58

## LOCUS

- [lo]cus, 89

## MACELLUM

- macellum, 12d

## MONUMENTUM

- monimentum (*sic*), 11, 396

- m[o]numentum, 447	STADIUM
- mon[um(entum) ---], 344	-stadium, 12b
- m(onumentum), 69, 318, 641	STRATUM
- m(onumentum?), 585	-strata, 12b
- [m(onumentum)], 30	TEMPLUM
MURUS	- sacrum templum, 402 †
- murum, 550	- templum, 317b
- muri, 479	- templum, 371 †
ODEUM	TETRASTYLUM
- odium ( <i>sic</i> ), 12c	- tetrastylum, 634a
PALESTRA	THEATRUM
- palestra, 12c	-thea[trum], 12c
PILA	THERMAE
- pilae, 12b	-thermaetane, 12c
PONS	TOGIA
- [pontem] cla[de adflictum ref(ecit)],	- togias, 429
526	TRICLIA
- [viae et pontes tempore vetustatis]	-triclia, 11
conlapsi, 618	TUMULUM
PORTUS	- tumulum, 256 †, 394 ( <i>bis</i> ), 396, 402 †
- portus, 12b	TURRIS
PUTEUS	- turris, 479
- puteus, 11	VIA
RIPA	- via Augusta CX, 79
- ripa, 12d	- [via] Augusta [CC]XLIII, 322a
- ri(pa), 12b	- via Aug(usta) m(ilia) p(assuum) C[-], 321
SEPULCRUM	- via? Aug(usta?) m(ilia) p(assuum) C[---?],
- sepulchrum, 397, 421a <sub>2</sub>	618
- se[pulch]rum (?), 398	- [viae et pontes tempore vetustatis] conlapsi,
- santum sepulchrum, 399 †	618

## B. DELIMITACIONES SEPULCRALES

- [in a]gro p(edes) XII, 11

- in fr[onte p(edes) -c.2-5-], 11

## C. ESPECTÁCULOS

## AURIGA

- auriga, 397
- aurig(a), 397

## BIUGUS

- biugii, 397

## CURRUS

- currus, 397

## FACTIONES

- factio veneta, 396

## QUADRIUGUS

- quadriugii, 397

## D. EXPRESIONES DE ELOGIO Y PÉSAME

## BENEMERENS

- b(ene) m(erens), 303
- [ben]eme[rens contub]erna[lis], 516
- servus b(ene) m(erens), 397

## BENEMERITA

- [ux]or ben[e me]rita, 508

## BENEMERITUS

- ben[emer(itus)], 499

## CARA

- c(ara) s(uis), 99
- coniux cara, 370
- k(ara) s(uis), 104

## CARISSIMA

- uxor carissima, 69, 113
- ux(or) k(arissima), 115

## CARISSIMUS

- carissimus, 402 †
- [c]arissimi, 521
- k[ari]ssimus [natus], 394

## CARUS

- carus, 395
- c(arus) s(uis), 101
- k(arus) i(n) s(uis), 100

## CASTA

- casta mater, 370

## DULCIS

- dulcis, 395
- dulcis anima, 12a †

## DULCISSIMA

- dulcissima mater, 139

- filia dulcissima, 404a †

- uxo[r] dulcissim(a), 486

## DULCISSIMUS

- pius dulcissimus natus, 394

## FELIX

- felix miser, 82b †

## FIDELISSIMA

- uxor fidelissima, 113

## INCOMPARABILIS

- mater incom(parabilis), 437

## INFELIX

- soror infelix, 370

## MAGNANIMUS

- magnanimus, 402a †

## MERENTISSIMUS

- maritus merentissimus, 634b

## MISER

- felix miser, 82b †
- miser, 421a<sub>2</sub>
- miser genitor, 370
- miser pater, 394
- miseri parentes, 421 a<sub>2</sub>

## MISERA

- mater misera, 370
- misera mater, 421 a<sub>2</sub>

## OPTIMA

- coniux opti[---], 256
- sor[or op]tim[a] (?), 519

## OPTIMUS

- maritus [optimus ?], 674



## PARCUS

- parcus, 402 †

## PARVULUS

- parvulus filius, 370

## PAUPER

- pauperes pupilli, 402 †

## PIA

- pia in suis, 303

## PIENTISSIMA

- filia pientissima, 634a

## PISSIMA

- mater et soror piissimae, 121

## PISSIMUS

- contuberna[li]s piissimus, 512

- fil(ius) piissimus, 445

- [filius piissim]im[us] (?), 513

- pater piissimus, 436

- [pater] piissimus, 275

## PIUS

- pius, 82b †, 370, 402a †

- pius dulcissimus natus, 394

- pius in suis, 144

- pius [in] suis, 554

- pius in Suria, 421a<sub>2</sub>

- [p(i-) i(n) s(uis)], 139 (?)

## E. FUNERALIA

## ARA

- [ar]a, 634c

## FOSSA

- fo(s)sa, 370

## MARMOR

- marmor, 370

## MEMORIA

- memoria, 420 †(*bis*)

## MONUMENTUM

- [h(oc) m(onumentum)] h(eredem)  
[n(on) s(equetur)], 30

- h(oc) m(onumentum) h(eredem, s)  
m(eum, eos) n(on) s(equetur), 69

- monimentum (*sic*), 11, 396

- m[o]numentum, 447

- mon[um(entum) ---], 344

- m(onumentum), 318, 641

- m(onumentum?), 585

## PECUNIA

- d(e) [s(ua) p(ecunia)?], 303

- sua pecunia, 97

- sua p(ecunia), 112

## SEPULCRUM

- santum sepulcrum, 399 †

- sepulchrum, 397, 421a<sub>2</sub>

- se[pulch]rum (?), 398

- sepulcrum, 370

## SEPULTA

- ossa s[epulta?], 394

## SEPULTUS

- sepultus, 370

## STATUA

- istatua (*sic*), 634b

- sta[tu]a, 634c

## TESTAMENTUM

- testam[entum], 477

- ex te[s]t[am]ent[o], 184

## TUMULUM

- tumulum, 256 †, 370, 394 (*bis*), 396,  
402 †

## VIVUS

- [s(ibi) ?] v(ivus) f(ecit), 436

- v(ivus) f(ecit), 502

- v(ivus) [f(ecit)?], 497

- [v(ivus) f(ecit) ?], 520

- v(ivi), 494

- v(iv---), 462

## F. METROLOGÍA

## ΛΙΤΡΑ

- λ(ίτρα), 409, 410

## METRETA

- metreta, 195

## MODIUM

- m(odii) XV[---], 16

- m(odii) XXVI, 45

## PES

- [in a]gro p(edes) XII, 11

- in fr[onte] p(edes) ---, 11

## PASSUS

- mil(ia) p(assuum) C[---], 321, 618

- m(ilia) [p(assuum)] XIX (?), 577

## PONDUS

- p(ondus) CLXVI[?], 24

- p(ondus) LXVI, 323

- p(ondus), 377

## SACOMA

- ad saco(marium) T(arraconense,

-arraconis), 390

## SCRIPULUM

- scripula VII, 377

## SEMIS

- semis, 323

## SESTERTIUM

- HS (sestertium) X[---] m(ilia), 11

## SEXTARIUS

- s(extari) XV[?], 45

- s(extari) XVII, 45

- s(extari) XX[---], 81

- s(extarii?), 323

## UNCIA

- un[c]ia(---) XII, 21

- == (uncia quattuor vel triens), 377

- γ' (οὐγκία) (?), 413

## URNA

- ur(na), 24, 195

## G. NOTABILIA

- ad saco(marium) T(arraconense,

-arraconis), 390

- altifrontum, 317d

- amine(um), 177

- catinus, 382

- d(epalatio), 88, 92

- disice, 317b

- hic tres (o ter) futui, 142

- [lo]cuples, 84

- locuplex, 402 †

- miscevetus, 315

- paramus, 317b

- Paulini sum fur c[av]e malum, 341b

- quisquis hoc monumentum post [mortem

me]am posterorumque meorum

vend[ere] volet o -erit dabit] in fisco

Caesaris HS (sestertium) X[-c. 1-3-

m(ilia) n(ummum) dabit ?], 11

- [quod pate]r vole[bat, filius fecit] (?), 62

- rhus ad io[cur] Suri(acum), 21a

- r(ota), 391

- silvicolentum, 317b

- tetrastylum, 634a

- triclia, 11

## H. RELACIONES FAMILIARES Y SOCIALES

## ALUMNUS

- [alu]mnus, 29

## AMICUS

- amici, 394

## AVIA

- avia, 606

## CONIUNX

- coniunx, 103, 256 (*tria*), 370, 400 †

## CONTUBERNALIS

- contubernalis, 28  
 - contube<r>nalis, 102  
 - contuberna[*lis*], 512  
 - [contub]erna[*lis*], 516

## FILIA

- filia, 404a †, 420 †, 622, 634a  
 - [fil]i<a>, 540  
 - f(*ilia*), 489, 646

## FILIUS

- filius, 28, 85, 370, 421a<sub>1</sub>, 436, 447  
 - f[*ilius*], 561  
 - fil(*ius*), 445  
 - [fil(*ius*)] (?), 513  
 - fili, 437  
 - 62 (?)

## FRATER

- fra[*ter*], 477  
 - [fr]ater (?), 316

## GENER

- generes, 447

## GENITOR

- genitor, 370

## HERES

- h(e)r(es), 510  
 - h(eres), 30, 69  
 - [h]er(edes) (?), 570

## INFANS

- infans, 258 †

## LIBERI

- liberi, 363B (*bis*)

## LIBERTA

- lib(erta), 489  
 - l[ib(erta)], 112  
 - l(i)berta, 351a, 485 (?), 494  
 - l(i)berta[?], 485

## LIBERTUS

- [lib(ertus)], 278-279  
 - l(i)bertus, 47, 62, 453, 489, 511a, 637(?)  
 - l[ib(ertus)], 132, 494  
 - liberti, 69, 363A-B (*bis*)

## MARITUS

- maritus, 303, 634b, 674  
 - m(aritus?), 585

## MATER

- mater, 85, 121, 139, 303, 370, 421a<sub>2</sub>,  
 437, 622, 404b †  
 - m[ater], 184  
 - [mate]r, 139  
 - ma[ter?], 112  
 - [mater?], 506  
 - mate(r), 473  
 - mat(er), 634a  
 - m(ater), 638 (?), 646

## MULIER

- mulier, 112

## NATUS

- natus, 394 (*quattor*)  
 - nati, 300

## NEPTIS

- n(eptis), 606

## ORPHANUS

- orphanus (sic), 394

## PARENS

- parentes, 370, 421a<sub>2</sub> (*bis*)

## PATER

- pater, 286, 370, 394 (*tria*), 402 †, 436,  
 506, 514  
 - [p]ater, 316 (?)  
 - [pate]r, 62 (?)  
 - [pater], 184, 275  
 - pat(er), 634a  
 - p(ater), 645  
 - [patr]es, 342

## PATRONA

- patrona, 431

PUPILLUS

- pupilli, 402 †

SERVUS

- servus, 397

- s(ervus), 179 (?), 180

- [s(ervus)], 545

SOROR

- soror, 121, 370

- sor[or], 519

TUTOR

- tutor, 402 †

UXOR

- uxor, 69, 132, 475, 511b, 520, 543,  
575

- uxo[r], 149, 486

- [ux]or, 508

- ux(or), 113, 115, 452 (?), 646

VIDUA

- vidu(a), 370

- viduae, 402 †

## XV. TIPOLOGÍA

### A. ANEPÍGRAFAS E ILEGIBLES

- 4, 71, 270, 308-309, 313, 361, 459, 468, 549, 595-596

### B. BILINGÜES

- griego-latín ,183, 396, 420, 555

- latín-ibérico, 463

### C. CRISTIANAS Y VISIGODAS

- 42, 74, 77 (?), 78 (?), 82, 86, 116, 125,  
250, 252, 256, 258, 260, 287-294, 368,

369, 371, 376, 395, 399, 400, 402, 404,  
419, 420, 537, 653

### D. FALSAS/POSTCLÁSICAS

- **89**, 276

### E. GLÍPTICA

- 182, 254, 418, 555-558

### F. GRAFITOS

- ánfora, 262, 323, 331, 346, 390

- bol, 43, 297, 386

- cazuela, 348

- cerámica (soportes indeterminados),  
23, 37a-b, 41, 45, 50-51, 55, 84,  
105-107, 117-119, 136, 175-177,

- |   |  |
|---|--|
| <p>186-191, 193, 194, 197, 213, 235,<br/>263, 268-269, 287 †, 298, 325,<br/>327b, 329, 332-341, 349-350, 385,<br/>387-389, 422, 424-427, 542, 545,<br/>548, 664</p> <p>- copa, 150, 208, 242, 245</p> <p>- cratera, 259</p> <p>- cuenco, 15, 209, 218, 224, 226, 228-<br/>230, 239</p> <p>- dolia, 16, 80-81, 137</p> <p>- estuco, 181, 296, 392</p> <p>- hueso, 25</p> <p>- jarra, 53, 54, 174, 178, 195, 237, 253,<br/>260 †, 326, 330, 355</p> <p>- kylices, 200, 216-217, 219-220, 225,<br/>231, 233, 238, 241, 246, 264, 266</p> | <p>- ímbrice, 3, 291 †, 293 †, 651</p> <p>- ladrillo, 31, 67, 292 †</p> <p>- lucerna, 345, 652 (?), 658-659</p> <p>- pátera, 192, 206, 382</p> <p>- placa de arcilla, 315</p> <p>- plato, 36, 66, 70, 73a-b, 210-212, 215,<br/>221-223, 227, 232, 356, 384, 660-<br/>661</p> <p>- ponderal, 35, 381, 460-461</p> <p>- tazón, 662-663</p> <p>- tégula, 142, 288-290 †, 294 †</p> <p>- tinaja, 423</p> <p>- skyphos, 199, 201-205, 207, 214, 234,<br/>236, 240</p> |
|---|--|

## G. GRIEGAS

- 25, 46, 183, 199-249, 254, 259, 263-267, 287, 383, 407-420, 555-558, 652

## H. HITOS TERMINALES

- 88, 92

## I. JURÍDICAS

- |                              |                                  |
|------------------------------|----------------------------------|
| <p>- d(epalatio), 88, 92</p> | <p>- tessera hospitalis, 363</p> |
|------------------------------|----------------------------------|

## J. LETREROS SOBRE CERÁMICA

- 22, 271, 244, 249

## K. MAGIA

- 44, 469, 555-558

## L. MARCAS, ESTAMPILLAS Y SELLOS CERÁMICOS

## MARCAS Y ESTAMPILLAS

- 179-180, 198, 243, 244, 249, 267,  
343, 347, 367, 388b, 518

## SELLOS CERÁMICOS

- 172-173

## M. MÉTRICAS /POÉTICAS

- aequora conclusit campi divisque  
dicavit, 317a  
- cervom altifrontum cornua, 317d  
- conditus his tumulis iuvenis iacet hic  
Aper aerarius ille, 394  
- constructu(m) p[---cu]rrunt fastigium,  
537 †  
- Deana Actavoni irritat canes, 22b  
- dentes aprorum quos cecidit  
Maximus, 317c  
- donat hac pelli D[iana], Tullius te  
Maxi[mus], 317e  
- dolo [---]ron um manu ocisus sum,  
447  
- d[u]lcis et c[arus?] sanctoru[m se]de  
quiesces, 395 †  
- factionis venetae Fusco sacravimus  
aram, 396  
- felici misero penarum pondera pelle,  
82b †  
- flere cupis q(ui)cumque meos in  
marmore casus, 370b  
- hanc tumulum cari[---]+iugis artus,  
256 †

- hoc rudis aurigae requiescunt ossa  
sepulcro, 397  
- iamque XVIII aetas mea nunc  
conpleverat annos, 421b  
- [inscius Actaeon vidi]t sine [veste  
Dianam], 22a  
- omnia amanti dolent i[---], 73b  
- ornate ea quae linq[ui]t[---]s fuit suae  
r[e]bus posit(i)s negl[---]s, 398  
- pro vitae meritis santum sortira  
sepulcrum, 399 †  
- quod dedit, heu, tristes tibi Festela  
Q(u)omia coniunx, 400 †  
- si nitidus vivas, eccum domus  
exornata est, 401  
- sollers magnanimus pius ingenio cato,  
402 †  
- tu, qui praeteriens, spectas aram, 124b  
- [--- tu q]+ istas et releges titu[lum -c.  
5?-], 139  
- [-c.11-]s annorum tor[-c.10-]is Clymene  
cnata deo, 404b †  
- 123, 140, 300, 301, 302 (?), 342, 351-  
354, 371 †, 373, 403, 405, 446

## N. MILIARIOS

- 48, 49, 79, 131, 320-322, 544, 577-578, 614, 618

## Ñ. MUSIVAS

- 13

O. OBJETOS DE HUESO

- placa, 25

- tessera lusoria, 546

P. OBJETOS METÁLICOS

BRONCE

- anillos, 68, 71
- jarra, 260 †
- letras, 311-314
- placas, 47, 250 †, 547
- sellos, 57, 74 †, 77 †, 78 † 251, 255

PLATA

- pátera, 377

PLOMO

- ancla, 523
- «crampon», 179-180
- disco, 17
- glande, 379
- lámina, 5
- placa, 21
- tabellae defixionis, 44, 469

INDETERMINADO

- anillo-sello, 42 †

Q. OBJETOS DE VIDRIO

- ampulla, 12

R. PALEOHISPÁNICAS

CELTIBÉRICAS

- 422-427, 428-430, 547

IBÉRICAS

- signario levantino, 5, 17, 50, 54, 150, 262, 381, 463a
- signario meridional, 143

S. PIZARRAS

- 368-369 †

T. RUPESTRES

- 88, 92, 324, 428-430

U. TABELLAE DEFIXIONUM

- 44, 469

V. TITULI PICTI

- 24, 261, 266, 407-416, 419

XVI. INSCRIPCIONES INÉDITAS Y COMENTADAS

A. INSCRIPCIONES INÉDITAS (PRIMERAS PUBLICACIONES)

- 2-5, 7-10, 12-13, 15-22, 25-36, 42, 44-45, 48-52, 54-55, 58-69, 71, 73-81, 85-88, 92, 96-101, 104-108, 114, 117-119, 123, 125, 134-136, 138, 143-146, 150-182, 185-186, 196, 199-244, 252-253, 257, 259-261, 263-264, 270-272, 274-276, 287-290, 295, 296, 299, 307-315, 318, 322, 325-331, 344-350,

355-357, 360-361, 367-369, 376-377, 379, 381, 383-390, 392, 407-416, 418, 448-468, 536, 538, 546-549, 551-558, 561-562, 568, 572, 579, 591-596, 608-610, 612, 619, 621, 624-626, 633-634, 637, 639, 641-642, 647-648, 650-652, 657-664

B. INSCRIPCIONES COMENTADAS

- 1, 7, 14, 17, 21, 22, 24, 25, 27-29, 31, 41, 54, 57-59, 72-73, 79, 84, 87-93, 96-97, 100-104, 106, 108, 112-113, 118, 121-124, 138-139, 141-144, 153, 157, 159, 174, 176-178, 181, 186-187, 194-195, 212-213, 223, 243-244, 246, 249, 261, 265, 267, 273, 274-279, 283-285, 295-296, 299-300, 303-304, 306, 316, 321, 323-324, 326-327, 331, 334, 337,

339, 340, 345, 350, 355, 359, 374-375, 377-378, 384-385, 387-389, 392, 395-396, 413, 420, 429, 432-433, 454, 460, 463, 473, 485, 499, 526, 539, 541, 543-544, 547, 549, 552-554, 559, 565, 570, 572, 577-578, 581, 584, 586-587, 591, 597, 605, 607, 612, 615-616, 624, 627, 640-642, 652, 670.

XVII. TABLAS DE CORRESPONDENCIAS

L'ANNEE EPIGRAPHIQUE

AE 1908, 3 = 72

AE 1914, 24 = 1

AE 1957 3a = 394

AE 1961, 356 = 622

AE 1962, 189 = 394

AE 1965, 93 = 301

AE 1965, 109 = 6

AE 1967, 244 = 398

AE 1967, 140 = 623

AE 1967, 195 = 667

AE 1967, 197 = 93

AE 1968, 239 = 363

AE 1969, 70 = 397

AE 1969-70, 275bis = 397

AE 1972, 283 = 397



## XVII. TABLAS DE CORRESPONDENCIAS

AE 1976, 301 = 539	AE 1998, 736 = 373	AE 2002, 761 = 146
AE 1977, 388 = 674	AE 1999, 852 = 654	AE 2002, 768 = 569
AE 1977, 452 = 364	AE 1999, 856 = 656	AE 2002, 770 = 605
AE 1979, 704a = 112	AE 1999, 868 = 644	AE 2002, 771 = 565
AE 1981, 560 = 187	AE 1999, 924 = 365	AE 2002, 772 = 604
AE 1981, 579 = 482	AE 2000, 689 = 640	AE 2002, 773 = 610
AE 1981, 584 = 489	AE 2000, 797 = 126	AE 2002, 774 = 573
AE 1981, 588 = 490	AE 2002, 167 = 374	AE 2002, 775 = 592
AE 1981, 591 = 494	AE 2002, 661 = 654, 668	AE 2002, 776 = 593
AE 1981, 597 = 520	AE 2002, 662 = 654	AE 2002, 777 = 579
AE 1983, 610 = 273	AE 2002, 667 = 634	AE 2002, 778 = 563
AE 1983, 630 = 47	AE 2002, 668a-j = 632	AE 2002, 781 = 317a-d
AE 1986, 394 = 366	AE 2002, 671 = 674	AE 2002, 785 = 363
AE 1986, 447 = 132	AE 2002, 673 = 639	AE 2002, 786 = 379
AE 1986, 449 = 127	AE 2002, 674 = 642	AE 2002, 796a-c = 378
AE 1986, 456 = 504	AE 2002, 675 = 641	AE 2002, 797 = 344
AE 1987, 604 = 615	AE 2002, 677 = 621	AE 2002, 798 = 357
AE 1987, 616j = 93	AE 2002, 679 = 11	AE 2002, 799 = 550
AE 1987, 704a = 112	AE 2002, 703 = 87	AE 2002, 807 = 552
AE 1987, 718 = 124	AE 2002, 704 = 96	AE 2002, 828 = 147
AE 1989, 376 = 628	AE 2002, 705 = 93	AE 2002, 830 = 148
AE 1989, 433 = 600	AE 2002, 706 = 92	AE 2002, 838 = 149
AE 1989, 480 = 447	AE 2002, 707 = 88	AE 2002, 850 = 15
AE 1990, 540 = 358	AE 2002, 712 = 375	AE 2002, 851 = 536
AE 1990, 544 = 433	AE 2002, 714 = 376	AE 2002, 852 = 138
AE 1990, 593 = 432	AE 2002, 724 = 274	AE 2002, 854 = 473
AE 1991, 947 = 649	AE 2002, 725 = 275	AE 2002, 857 = 405
AE 1991, 1106 = 138	AE 2002, 726 = 299	AE 2002, 858 = 383
AE 1991, 1112 = 446	AE 2002, 727 = 102	AE 2002, 860 = 28
AE 1991, 1116 = 183	AE 2002, 728a = 98	AE 2002, 861 = 75
AE 1992, 1102 = 186	AE 2002, 728b = 103	AE 2002, 862 = 77
AE 1992, 1093 = 527	AE 2002, 729 = 104	AE 2002, 863 = 22
AE 1992, 1099 = 195	AE 2002, 730 = 97	AE 2002, 864 = 44
AE 1994, 1073 = 469	AE 2002, 731 = 99	AE 2002, 866 = 197
AE 1995, 728 = 655	AE 2002, 732 = 100	AE 2002, 867 = 151
AE 1995, 844b = 278	AE 2002, 733 = 101	AE 2002, 868 = 196
AE 1996, 849 = 676	AE 2002, 748 = 553	AE 2002, 869 = 66
AE 1996, 923 = 303	AE 2002, 758 = 561	AE 2002, 870 = 382
AE 1997, 823 = 373	AE 2002, 759 = 611	AE 2002, 871 = 341
AE 1998, 701 = 677	AE 2002, 760 = 145	AE 2003, 898 = 370

AE 2003, 927 = 285	AE 2003, 943 = 304	AE 2003, 1012 = 47
AE 2003, 928 = 286	AE 2003, 967 = 1	

A. RODRÍGUEZ COLMENERO

*Aquae Flaviae. I: Fontes epigráficas*, Chaves, 1987.

Aquae Flaviae 30 = 617	Aquae Flaviae 110 = 673	Aquae Flaviae 323 = 618
Aquae Flaviae 104 = 35	Aquae Flaviae 145 = 319	

A. RODRÍGUEZ COLMENERO

*Aquae Flaviae. I: Fontes epigráficas de Gallaecia meridional interior*, Chaves, 1997.

Aquae Flaviae <sup>2</sup> 27 = 617	Aquae Flaviae <sup>2</sup> 261 = 570	Aquae Flaviae <sup>2</sup> 281 = 583
Aquae Flaviae <sup>2</sup> 110 = 616	Aquae Flaviae <sup>2</sup> 267 = 601	Aquae Flaviae <sup>2</sup> 323 = 645
Aquae Flaviae <sup>2</sup> 111 = 588	Aquae Flaviae <sup>2</sup> 268 = 600	Aquae Flaviae <sup>2</sup> 376 = 668
Aquae Flaviae <sup>2</sup> 119 = 359	Aquae Flaviae <sup>2</sup> 274 = 604	Aquae Flaviae <sup>2</sup> 390 = 577
Aquae Flaviae <sup>2</sup> 127 = 673	Aquae Flaviae <sup>2</sup> 275 = 605	Aquae Flaviae <sup>2</sup> 408 = 578
Aquae Flaviae <sup>2</sup> 157 = 318	Aquae Flaviae <sup>2</sup> 278 = 566	Aquae Flaviae <sup>2</sup> 415 = 618
Aquae Flaviae <sup>2</sup> 159 = 358	Aquae Flaviae <sup>2</sup> 279 = 584	Aquae Flaviae <sup>2</sup> 423 = 614
Aquae Flaviae <sup>2</sup> 254 = 571	Aquae Flaviae <sup>2</sup> 280 = 605	Aquae Flaviae <sup>2</sup> 586 = 590
Aquae Flaviae <sup>2</sup> 256 = 574		

S. CRESPO ORTIZ DE ZÁRATE – Á. ALONSO ÁVILA

*Auctarium a los corpora de epigrafía romana en el territorio de Castilla y León: novedades y revisiones. Fuentes epigráficas para la historia social de la Hispania romana*, Valladolid, 2000.

AuCCL N-92 = 362	AuCCL N-253 = 378
------------------	-------------------

E. RODRÍGUEZ ALMEIDA

*Ávila romana. Notas para la arqueología, la topografía y la epigrafía romanas de la ciudad y su territorio*, Ávila, 2003.

AvRo <sup>2</sup> 140 = 8	AvRo <sup>2</sup> 141 = 9	AvRo <sup>2</sup> 142 = 7
---------------------------	---------------------------	---------------------------

P. PIERNAVIEJA

*Corpus de inscripciones deportivas de la España romana*, Madrid, 1977.

CIDER 4 = 317a-d	CIDER 17 = 397	CIDER 18 = 396
CIDER 4II = 317e		

TH. MOMMSEN – W. HENZEN – CHR. HUELSEN

*Corpus Inscriptionum Latinarum I. Inscriptiones Latinae Antiquissimae ad C. Caesaris mortem. Editio altera. Pars I. Fasti consulares ad a. u. c. DCCLXVI. Elogia clarorum virorum. Fasti anni Iuliani.*  
Berlín, 1893.

CIL I 1479 = 351

E. LOMMATZSCH

*Corpus Inscriptionum Latinarum I. Inscriptiones Latinae antiquissimae ad C. Caesaris mortem.*  
*Editio altera. Pars II. Fasciculus I. Inscriptiones Latinae antiquissimae,* Berlín, 1918.

CIL I<sup>2</sup> 2273 = 351  
CIL I<sup>2</sup> 2920a = 187

CIL I<sup>2</sup> 2920b = 262  
CIL I<sup>3</sup> 3449d = 353

CIL I<sup>2</sup> 3449g = 352

E. HÜBNER

*Corpus Inscriptionum Latinarum II. Inscriptiones Hispaniae Latinae,* Berlín, 1869.  
*Inscriptionum Hispaniae Latinarum. Supplementum,* Berlín, 1892.

CIL II 41\* = 631  
CIL II 180d\* = 559  
CIL II 215\* = 359  
CIL II 255\* = 550  
CIL II 404\* = 406  
CIL II, 501\*a = 374  
CIL II, 501\*b = 372  
CIL II 35 = 667  
CIL II 365 = 630  
CIL II 633a-c = 632  
CIL II 776 = 90  
CIL II 1088 = 370  
CIL II 1153 = 375  
CIL II 1261 = 372  
CIL II 1266 = 374  
CIL II 1742 = 103  
CIL II 1783 = 103  
CIL II 2062 = 285  
CIL II 2064 = 286  
CIL II 2065 = 284  
CIL II 2077 = 277

CIL II 2083 = 279  
CIL II 2084 = 279  
CIL II 2215 = 141  
CIL II 2407 = 560  
CIL II 2467 = 617  
CIL II 2479 = 668  
CIL II 2499 = 588  
CIL II 2512 = 597  
CIL II 2513 = 567  
CIL II 2660a-d = 317a-d  
CIL II 2660e = 317e  
CIL II 3334 = 304  
CIL II 3395 = 280  
CIL II 3396 = 281  
CIL II 3397 = 282  
CIL II 3475 = 353  
CIL II 3833 = 470  
CIL II 3834 = 470  
CIL II 3841 = 481  
CIL II 3857 = 474  
CIL II 3861 = 479

CIL II 3866 = 475  
CIL II 3869 = 475  
CIL II 3873 = 499  
CIL II 3876 = 444  
CIL II 3879 = 484  
CIL II 3889 = 486  
CIL II 3890 = 487  
CIL II 3891 = 487  
CIL II 3895 = 494  
CIL II 3900 = 492  
CIL II 3901 = 491  
CIL II 3903 = 510  
CIL II 3919 = 511  
CIL II 3928 = 502  
CIL II 3934 = 520  
CIL II 3940 = 505  
CIL II 3942 = 504  
CIL II 3946 = 512  
CIL II 3947 = 495  
CIL II 3950 = 479  
CIL II 3952 = 496

CIL II 3954 = 513	CIL II 4048 = 122	CIL II 5655 = 574
CIL II 3958 = 445	CIL II 4190 = 393	CIL II 5661 = 615
CIL II 3959 = 519	CIL II 4283 = 398	CIL II 6018 = 470
CIL II 3963f-g = 442	CIL II 4284 = 401	CIL II 6019 = 470
CIL II 3963k = 443	CIL II 4314 = 397	CIL II 6021 = 479
CIL II 3964a = 438	CIL II 4315 = 396	CIL II 6022 = 477
CIL II 3964b = 439	CIL II 4426 = 405	CIL II 6026 = 476
CIL II 3964c = 440	CIL II 4428 = 403	CIL II 6040 = 495
CIL II 3964d = 441	CIL II 5069 = 671	CIL II 6045 = 520
CIL II 3966 = 437	CIL II 5136 = 636	CIL II 6049 = 478
CIL II 3970 = 431	CIL II 5138 = 635	CIL II 6064 = 446
CIL II 3979 = 115	CIL II 5184 = 666	CIL II 6085 = 417
CIL II 4029 = 121	CIL II 5276 = 95	CIL II 6114 = 391
CIL II 4031 = 112	CIL II 5278 = 94	CIL II 6185 = 183
CIL II 4032 = 113	CIL II 5507 = 278	CIL II 6215 = 577
CIL II 4037 = 129	CIL II 5508 = 279	CIL II 6216 = 578
CIL II 4041 = 110	CIL II 5617 = 668	CIL II 6217 = 590
CIL II 4044 = 109	CIL II 5653 = 571	

*Corpus Inscriptionum Latinarum II: Inscriptiones Hispaniae Latinae.*

*Editio altera. Pars V. Conventus Astigitanus*, A. U. Stylow – R. Atencia Páez – J. González Fernández – C. González Román – M. Pastor Muñoz – P. Rodríguez Oliva, eds.,  
Berlín-Nueva York, 1998.

CIL II <sup>2</sup> /5, 625 = 277	CIL II <sup>2</sup> /5, 677 = 285	CIL II <sup>2</sup> /5, 764 = 559
CIL II <sup>2</sup> /5, 633 = 278	CIL II <sup>2</sup> /5, 681 = 286	CIL II <sup>2</sup> /5, 931 = <b>554</b>
CIL II <sup>2</sup> /5, 634 = 279	CIL II <sup>2</sup> /5, 707 = 284	

*Corpus Inscriptionum Latinarum II: Inscriptiones Hispaniae Latinae.*

*Editio altera. Pars VII. Conventus Cordubensis*, A. U. Stylow, ed.,  
Berlín-Nueva York, 1995.

CIL II <sup>2</sup> /7, 84 = 301	CIL II <sup>2</sup> /7, 169 = 142	CIL II <sup>2</sup> /7, 498 = 140
CIL II <sup>2</sup> /7, 85 = 300	CIL II <sup>2</sup> /7, 287 = 141	CIL II <sup>2</sup> /7, 567 = 139

*Corpus Inscriptionum Latinarum II: Inscriptiones Hispaniae Latinae.*

*Editio altera. Pars XIV. Fasciculus I. Pars meridionalis conventus Tarraconensis*,  
G. Alföldy – M. Clauss – M. Mayer Olivé, eds., Berlín-Nueva York, 1995.

CIL II <sup>2</sup> /14, 16* = 518	CIL II <sup>2</sup> /14, 90 = 537	CIL II <sup>2</sup> /14, 290 = 124
------------------------------------	-----------------------------------	------------------------------------

CIL II <sup>2</sup> /14, 300 = 493	CIL II <sup>2</sup> /14, 484 = 511	CIL II <sup>2</sup> /14, 622 = 437
CIL II <sup>2</sup> /14, 315 = 470	CIL II <sup>2</sup> /14, 487 = 497	CIL II <sup>2</sup> /14, 625 = 444
CIL II <sup>2</sup> /14, 316 = 470	CIL II <sup>2</sup> /14, 488 = 498	CIL II <sup>2</sup> /14, 630 = 431
CIL II <sup>2</sup> /14, 321 = 472	CIL II <sup>2</sup> /14, 490 = 499	CIL II <sup>2</sup> /14, 631 = 526
CIL II <sup>2</sup> /14, 324 = 471	CIL II <sup>2</sup> /14, 505 = 501	CIL II <sup>2</sup> /14, 641 = 435
CIL II <sup>2</sup> /14, 325 = 472	CIL II <sup>2</sup> /14, 506 = 502	CIL II <sup>2</sup> /14, 642 = 436
CIL II <sup>2</sup> /14, 337 = 481	CIL II <sup>2</sup> /14, 515 = 512	CIL II <sup>2</sup> /14, 650 = 434
CIL II <sup>2</sup> /14, 355 = 474	CIL II <sup>2</sup> /14, 524 = 500	CIL II <sup>2</sup> /14, 660 = 527
CIL II <sup>2</sup> /14, 361 = 479	CIL II <sup>2</sup> /14, 532 = 504	CIL II <sup>2</sup> /14, 661 = 529
CIL II <sup>2</sup> /14, 367 = 475	CIL II <sup>2</sup> /14, 533 = 505	CIL II <sup>2</sup> /14, 665 = 528
CIL II <sup>2</sup> /14, 370 = 476	CIL II <sup>2</sup> /14, 537 = 503	CIL II <sup>2</sup> /14, 673 = 532
CIL II <sup>2</sup> /14, 374 = 477	CIL II <sup>2</sup> /14, 540 = 506	CIL II <sup>2</sup> /14, 674 = 535
CIL II <sup>2</sup> /14, 374h = 478	CIL II <sup>2</sup> /14, 542 = 516	CIL II <sup>2</sup> /14, 682 = 534
CIL II <sup>2</sup> /14, 375 = 478	CIL II <sup>2</sup> /14, 546 = 514	CIL II <sup>2</sup> /14, 683 = 531
CIL II <sup>2</sup> /14, 376 = 480	CIL II <sup>2</sup> /14, 547 = 515	CIL II <sup>2</sup> /14, 685 = 533
CIL II <sup>2</sup> /14, 382 = 482	CIL II <sup>2</sup> /14, 552 = 513	CIL II <sup>2</sup> /14, 703 = 115
CIL II <sup>2</sup> /14, 393 = 508	CIL II <sup>2</sup> /14, 564 = 509	CIL II <sup>2</sup> /14, 707 = 116
CIL II <sup>2</sup> /14, 401 = 484	CIL II <sup>2</sup> /14, 566 = 517	CIL II <sup>2</sup> /14, 713 = 132
CIL II <sup>2</sup> /14, 406 = 488	CIL II <sup>2</sup> /14, 568 = 507	CIL II <sup>2</sup> /14, 714 = 133
CIL II <sup>2</sup> /14, 414 = 489	CIL II <sup>2</sup> /14, 571 = 525	CIL II <sup>2</sup> /14, 729 = 126
CIL II <sup>2</sup> /14, 421 = 487	CIL II <sup>2</sup> /14, 583 = 524	CIL II <sup>2</sup> /14, 732 = 120
CIL II <sup>2</sup> /14, 422 = 521	CIL II <sup>2</sup> /14, 587 = 522	CIL II <sup>2</sup> /14, 734 = 121
CIL II <sup>2</sup> /14, 423 = 485	CIL II <sup>2</sup> /14, 595 = 520	CIL II <sup>2</sup> /14, 736 = 112
CIL II <sup>2</sup> /14, 425 = 486	CIL II <sup>2</sup> /14, 602 = 438	CIL II <sup>2</sup> /14, 737 = 113
CIL II <sup>2</sup> /14, 428 = 434	CIL II <sup>2</sup> /14, 603 = 439	CIL II <sup>2</sup> /14, 742 = 127
CIL II <sup>2</sup> /14, 435 = 490	CIL II <sup>2</sup> /14, 604 = 440	CIL II <sup>2</sup> /14, 747 = 129
CIL II <sup>2</sup> /14, 438 = 492	CIL II <sup>2</sup> /14, 605 = 441	CIL II <sup>2</sup> /14, 749 = 128
CIL II <sup>2</sup> /14, 444 = 491	CIL II <sup>2</sup> /14, 608a = 442	CIL II <sup>2</sup> /14, 751 = 110
CIL II <sup>2</sup> /14, 447 = 510	CIL II <sup>2</sup> /14, 608b = 443	CIL II <sup>2</sup> /14, 753 = 109
CIL II <sup>2</sup> /14, 454 = 494	CIL II <sup>2</sup> /14, 616 = 442	CIL II <sup>2</sup> /14, 757b = 469
CIL II <sup>2</sup> /14, 459 = 495	CIL II <sup>2</sup> /14, 618 = 446	CIL II <sup>2</sup> /14, 761 = 122
CIL II <sup>2</sup> /14, 472 = 483	CIL II <sup>2</sup> /14, 620 = 445	CIL II <sup>2</sup> /14, 806 = 420
CIL II <sup>2</sup> /14, 477 = 496	CIL II <sup>2</sup> /14, 621 = 519	CIL II <sup>2</sup> /14, 814 = 421
CIL II <sup>2</sup> /14, 483 = 511		

G. HENZEN – I. B. DE ROSSI – E. BORMANN – CHR. HUELSEN – M. BANG  
*Corpus Inscriptionum Latinarum VI: Inscriptiones urbis Romae Latinae. Partes I-VII,*  
 Berlín, 1876-1989.

CIL VI 18408 = 559

CIL VI 35306 = 559

J. GONZÁLEZ

*Corpus de Inscripciones Latinas de Andalucía. Volumen II. Sevilla. Tomo 1: La Vega (Hispalis),*  
Sevilla, 1991.

CILA 2, 305 = 370

|

CILA 2, 438 = 375

J. GONZÁLEZ

*Corpus de inscripciones latinas de Andalucía. Volumen II. Sevilla. Tomo 2: La Vega (Italica),*  
Sevilla, 1991.

CILA 3, 606 = 371

J. GONZÁLEZ

*Corpus de Inscripciones Latinas de Andalucía. Volumen II. Sevilla. Tomo 4: El Aljarafe, Sierra Norte,*  
*Sierra Sur, Sevilla, 1996.*

CILA 5, 49\*a = 374

CILA 5, 1027 = 372

CILA 5, 1266 = 374

CILA 5, 49\*b = 373

CILA 5, 1179 = **554**

J. GONZÁLEZ ROMÁN – J. MANGAS MANJARRÉS

*Corpus de Inscripciones Latinas de Andalucía. Volumen III. Jaén. Tomo 1, Sevilla, 1991.*

CILA 6, 124 = 302

J. GONZÁLEZ ROMÁN – J. MANGAS MANJARRÉS

*Corpus de Inscripciones Latinas de Andalucía. Volumen III. Jaén. Tomo 2, Sevilla, 1991.*

CILA 7, 399 = 304

CILA 7, 577 = 301

CILA 7, 578 = 300

M. PASTOR MUÑOZ

*Corpus de inscripciones latinas de Andalucía. Volumen IV. Granada, Sevilla, 2002.*

CILA 8, 17\* = 276

CILA 8, 43 = 271

CILA 8, 130 = 282

CILA 8, 8 = 277

CILA 8, 74 = 285

CILA 8, 131 = 283

CILA 8, 17 = 278

CILA 8, 77 = 286

CILA 8, 158 = 273

CILA 8, 18 = 279

CILA 8, 102 = 284

CILA 8, 161 = 272

CILA 8, 24 = 274

CILA 8, 127 = 280

CILA 8, 179 = 270

CILA 8, 25 = 275

CILA 8, 128 = 281

J.-B. FREY

*Corpus of Jewish Inscriptions I Europe*, Roma, 1936.

CIJ 661 = 420

G. BAÑOS RODRÍGUEZ

*Corpus de inscriçions romanas de Galicia. II. Provincia de Pontevedra*, Santiago, 1994.

CIRG II 119 = 364

Á. ALONSO ÁVILA – S. CRESPO ORTIZ DE ZÁRATE

*Corpus de inscripciones romanas de la provincia de Zamora.*

*Fuentes epigráficas para la historia social de Hispania romana*, Valladolid, 2000.

CIRPZA 174 = 544

CIRPZA 201 = 545

F. BÜCHELER

*Carmina Latina Epigraphica*, I-II, Leipzig, 1895, 1897.

CLE 58 = 351

CLE 981 = 403

CLE 1489 = 405

CLE 257 = 632

CLE 1076 = 354

CLE 1525a-d = 316

CLE 500 = 396

CLE 1096 = 398

CLE 1526a-c = 317b-d

CLE 541 = 370

CLE 1279 = 397

CLE 2069 = 446

CLE 882 = 401

CLE 1426d = 317e

CLE 2183 = 124

CLE 980 = 353

M. CARDOZO

*Catálogo do Museu Martins Sarmento-Seção de Epigrafia Latina e de Escultura Antiga*,  
Guimarães, 1972<sup>2</sup>.

CMMS 38 = 611

CMMS 54 = 574

CMMS 67 = 576

CMMS 52 = 571

A. CEPAS PALANCA

*Crisis y continuidad en la Hispania del siglo III* (*Corpus de miliarios del siglo III. Anejo del capítulo III*), Madrid, 1997 (Anejos de *AespA* 17).

CMS III 11 = 578

CMS III 13 = 618

R. HURTADO DE SAN ANTONIO

*Corpus provincial de inscripciones latinas de Cáceres, Cáceres, 1977.*

CPILC 221 = 91	CPILC 554 = 94	CPILC 741 = 90
CPILC 243 = 90	CPILC 555 = 95	

J. M. ABASCAL PALAZÓN – S. F. RAMALLO ASENSIO

*La ciudad de Carthago Nova: la documentación epigráfica, Cartagena, 1997.*

DECAR 69 = 352	DECAR 163 = 351	DECAR 175 = 354
DECAR 144 = 353		

J. M. IGLESIAS GIL

*Epigrafía Cantabra, Santander, 1976.*

EC 123 = 316

J. CABRERO

«Varia V. Epigrafía castulonense, 256-308, [en]: J. M<sup>a</sup> Blázquez – M<sup>a</sup> P. García-Gelabert,  
*Cástulo. Jaén. España: II. El conjunto arquitectónico del Olivar,*  
 Oxford, 1999 (BAR 789).

ECAS 79 = 316

EPHEMERIS EPIGRAPHICA

EE I 291 = 666	EE VIII 111a = 611	EE IX 276 = 564
EE VIII p. 515 = 577	EE VIII 194 = 354	EE IX 372 = 485
EE VIII 4 = 668	EE VIII 196c = 501	EE IX 379 = 506

I. CANÓS I VILLENA

*L'epigrafia greca a Catalunya, Debrecen, 2002 (HPS 9).*

EGRC 16 = 265	EGRC 64 = 246	EGRC 82 = 213
EGRC 48 = 245	EGRC 72 = 205	EGRC 83 = 214
EGRC 49 = 199	EGRC 73 = 206	EGRC 84 = 215
EGRC 50 = 200	EGRC 75 = 207	EGRC 85 = 216
EGRC 51 = 201	EGRC 77 = 208	EGRC 86 = 217
EGRC 52 = 202	EGRC 78 = 209	EGRC 87 = 218
EGRC 53 = 203	EGRC 79 = 210	EGRC 88 = 219
EGRC 57 = 259	EGRC 80 = 211	EGRC 89 = 220
EGRC 62 = 204	EGRC 81 = 212	EGRC 90 = 221



XVII. TABLAS DE CORRESPONDENCIAS

EGRc 91 = 222	EGRc 107 = 238	EGRc 198 = 243
EGRc 92 = 223	EGRc 108 = 239	EGRc 211 = 244
EGRc 93 = 224	EGRc 109 = 240	EGRc 215 = 249
EGRc 94 = 225	EGRc 112 = 263	EGRc 229 = 267
EGRc 95 = 226	EGRc 121 = 241	EGRc 261 = 419
EGRc 96 = 227	EGRc 122 = 264	EGRc 264 = 407
EGRc 97 = 228	EGRc 123 = 266	EGRc 269 = 408
EGRc 98 = 229	EGRc 124 = 242	EGRc 270 = 409
EGRc 99 = 230	EGRc 134 = 247	EGRc 271 = 410
EGRc 100 = 231	EGRc 139 = 248	EGRc 272 = 411
EGRc 101 = 232	EGRc 152 = 417	EGRc 273 = 412
EGRc 102 = 233	EGRc 156 = 420	EGRc 274 = 413
EGRc 103 = 234	EGRc 161 = 46	EGRc 275 = 414
EGRc 104 = 235	EGRc 169 = 418	EGRc 276 = 415
EGRc 105 = 236	EGRc 171 = 254	EGRc 277 = 416
EGRc 106 = 237	EGRc 174 = 25	

M<sup>a</sup> P. DE HOZ

«Epigrafía griega en *Hispania*», *Epigraphica* 59, 1997, 29-96.

EGRH 2.8 = 248	EGRH 2.38 = 246	EGRH 3.2 = 267
EGRH 2.11 = 247	EGRH 2.53 = 245	EGRH 5.2 = 417
EGRH 2.35 = 249	EGRH 3.1 = 265	

F. BELTRÁN LLORIS

*Epigrafía latina de Saguntum y su territorium*, Valencia, 1980.

ELST 19 = 470	ELST 81 = 498	ELST 141 = 510
ELST 21 = 470	ELST 82 = 472	ELST 151 = 494
ELST 25 = 472	ELST 86 = 508	ELST 164 = 495
ELST 27 = 480	ELST 94 = 484	ELST 170 = 496
ELST 34 = 472	ELST 106 = 489	ELST 172 = 497
ELST 44 = 474	ELST 109 = 488	ELST 173 = 511
ELST 47 = 475	ELST 112 = 485	ELST 175 = 499
ELST 57 = 479	ELST 114 = 486	ELST 184 = 501
ELST 64 = 477	ELST 120 = 487	ELST 185 = 502
ELST 64J = 478	ELST 122 = 434	ELST 195 = 512
ELST 68 = 476	ELST 129 = 490	ELST 202 = 483
ELST 74 = 482	ELST 135 = 492	ELST 208 = 504
ELST 77 = 493	ELST 138 = 491	ELST 209 = 505

ELST 211bis = 503	ELST 282 = 524	ELST 343c = 440
ELST 214 = 506	ELST 284 = 446	ELST 343d = 441
ELST 223 = 481	ELST 285 = 519	ELST 343f.2 = 443
ELST 226 = 521	ELST 287 = 445	ELST 343n+f.1 = 442
ELST 233 = 513	ELST 293 = 436	ELST A.2 = 517
ELST 252 = 525	ELST 306 = 434	ELST A.4 = 435
ELST 261 = 514	ELST 318 = 431	ELST X = 126
ELST 267 = 444	ELST 325 = 114	ELST XVI = 121
ELST 269 = 437	ELST 335 = 115	ELST XVIII = 112
ELST 276 = 520	ELST 343a = 438	ELST XIX = 113
ELST 278 = 522	ELST 343b = 439	

J. M. ABASCAL – H. GIMENO, con la colaboración de I. VELÁZQUEZ  
*Epigrafía hispánica. Catálogo del Gabinete de Antigüedades*, Madrid, 2000.

EpH 237 = 317a-d	EpH 238 = 371e	EpH 309 = 351
------------------	----------------	---------------

L. GARCÍA IGLESIAS  
*Epigrafía romana de Augusta Emerita* (Tesis doctoral dactilografiada),  
 Madrid, 1972.

ERAE 486 = 14

F. DIEGO SANTOS  
*Epigrafía romana de Asturias*, Oviedo, 1959.

ERAs 11 = 6

M<sup>a</sup> DEL R. HERNANDO SOBRINO  
*Epigrafía romana de Ávila* (Petra Hispaniarum n° 5),  
 Burdeos-Madrid, 2005.

ERAV 168 = 7	ERAV 169 = 8	ERAV 170 = 9
--------------	--------------	--------------

J. ESTEBAN ORTEGA – J. SALAS MARTÍN  
*Epigrafía romana y cristiana del Museo de Cáceres* (Memorias 3), Cáceres, 2003.

ERCMCC 1 = 87	ERCMCC 119 = 96
---------------	-----------------

A. M<sup>a</sup> CANTO

*La epigrafía romana de Itálica* (Tesis doctoral 188/85.  
Edición facsímil, U.C.M.), Madrid, 1985.

ERIt 41 = 375

F. LARA PEINADO

*Epigrafía romana de Lérida*, Lérida, 1973.

ERL 39, I-V = 324

ERL 119 = 338

ERL 120 = 337

ERL 121 = 334

ERL 122 = 335

ERL 125,4 = 332

ERL 126 = 333, 336-337

M. A. RABANAL ALONSO – S. M<sup>a</sup> GARCÍA MARTÍNEZ

*Epigrafía romana de la provincia de León: revisión y actualización*, León, 2001.

ERPLE 33 = 317a-e

ERPLE 360 = 316

L. SAGREDO SAN EUSTAQUIO – S. CRESPO ORTIZ DE ZÁRATE,

*Epigrafía romana de la provincia de Palencia*, Palencia, 1978.

ERPP 9 = 363

A. REDENTOR

*Epigrafía romana na região de Bragança* (Trabalhos de Arqueologia 24), Lisboa, 2002.

ERBB 6 = 564

ERBB 7 = 617

ERBB 8 = 616

ERBB 9 = 588

ERBB 10 = 567

ERRB 11 = 591

ERBB 12 = 590

ERBB 15 = 569

ERRB 16 = 562

ERRB 18 = 589

ERBB 19 = 580

ERBB 21 = 605

ERRB 22 = 599

ERRB 26 = 565

ERBB 27 = 604

ERRB 29 = 610

ERRB 31 = 572

ERRB 33 = 613

ERRB 34 = 581

ERRB 42 = 606

ERRB 44 = 592

ERRB 46 = 593

ERRB 50 = 579

ERRB 58 = 563

ERRB 59 = 600

ERRB 62 = 603

ERRB 63 = 570

ERRB 64 = 571

ERRB 65 = 574

ERRB 69 = 582

ERRB 71 = 583

ERRB 74 = 597

ERRB 81 = 612

ERRB 82 = 584

ERRB 84 = 585

ERRB 85 = 586

ERRB 87 = 575

ERRB 91 = 594

ERRB 92 = 601

ERRB 93 = 598  
 ERB 94 = 602  
 ERB 95 = 587  
 ERB 96 = 576  
 ERB 97 = 566  
 ERB 100 = 607

ERRB 104 = 568  
 ERB 107 = 608  
 ERB 113 = 609  
 ERB 120 = 595  
 ERB 125 = 596

ERRB 127 = 577  
 ERB 129 = 578  
 ERB 131 = 618  
 ERB 134 = 614  
 ERB 138 = 573

U. ESPINOSA RUIZ

*Epigrafía romana de la Rioja*, Logroño, 1986.

ERRI 63 = 366

M. NAVARRO CABALLERO

*La epigrafía romana de Teruel* (Petrae nº 1 Hispaniarum), Teruel, 1994.

ERTe 27I = 430

FICHEIRO EPIGRÁFICO

FE 37, 170 = 649  
 FE 49, 223 = 655  
 FE 58, 267 = 677  
 FE 60, 275 = 654  
 FE 61, 276 = 644

FE 61, 279 = 656  
 FE 63, 287 = 640  
 FE 69, 309 = 642  
 FE 69, 310.1 = 641

FE 69, 311 = 621  
 FE 69, 312 = 639  
 FE 69, 313 = 87  
 FE 69, 314 = 96

HISPANIA ANTIQUA EPIGRAPHICA

HAE 85 = 353  
 HAE 116 = 352  
 HAE 123 = 354  
 HAE 274-276 = 140  
 HAE 508 = 493  
 HAE 729 = 429  
 HAE 867 = 394  
 HAE 881 = 394  
 HAE 961 = 124  
 HAE 970 = 131

HAE 1001 = 139  
 HAE 1071 = 622  
 HAE 1533 = 429  
 HAE 1567 = 477  
 HAE 1574 = 522  
 HAE 1604 = 618  
 HAE 1608 = 614  
 HAE 1662 = 6  
 HAE 1995 = 102

HAE 2140 = 82  
 HAE 2301 = 301  
 HAE 2302 = 300  
 HAE 2305 = 302  
 HAE 2416 = 483  
 HAE 2417 = 435  
 HAE 2452 = 363  
 HAE 2545 = 1  
 HAE 2708 = 93

HISPANIA EPIGRAPHICA

HEp 1, 1989, 149 = 88

HEp 1, 1989, 226 = 112

HEp 1, 1989, 502 = 366

HEp 1, 1989, 598 = 395	HEp 4, 1994, 928 = 490	HEp 6, 1996, 990 = 541
HEp 1, 1989, 635 = 529	HEp 4, 1994, 929 = 523	HEp 6, 1996, 1040 = 636
HEp 1, 1989, 636 = 528	HEp 4, 1994, 942 = 537	HEp 6, 1996, 1058 = 655
HEp 1, 1989, 668 = 587	HEp 4, 1994, 1018 = 601	HEp 7, 1997, 271 = 95
HEp 1, 1989, 678 = 638	HEp 4, 1994, 1019 = 600	HEp 7, 1997, 372 = 303
HEp 2, 1990, 271 = 124	HEp 4, 1994, 1023 = 599	HEp 7, 1997, 382 = 317e
HEp 2, 1990, 407 = 286	HEp 4, 1994, 1024 = 603	HEp 7, 1997, 867 = 373
HEp 2, 1990, 443 = <b>306</b>	HEp 4, 1994, 1031 = 620	HEp 7, 1997, 1023 = 473
HEp 2, 1990, 709 = 447	HEp 4, 1994, 1049 = 628	HEp 7, 1997, 1164 = 578
HEp 2, 1990, 721 = 533	HEp 4, 1994, 1069 = 649	HEp 7, 1997, 1166 = 574
HEp 2, 1990, 722 = 527	HEp 4, 1994, 1088 = 671	HEp 7, 1997, 1169 = 601
HEp 2, 1990, 725 = 531	HEp 4, 1994, 1094 = 673	HEp 7, 1997, 1170 = 600
HEp 2, 1990, 726 = 529	HEp 5, 1995, 303 = 131	HEp 7, 1997, 1171 = 605
HEp 2, 1990, 727 = 526	HEp 5, 1995, 341 = 195	HEp 7, 1997, 1202 = 668
HEp 2, 1990, 762 = 582	HEp 5, 1995, 342 = 186	HEp 7, 1997, 1280 = 676
HEp 2, 1990, 765 = 580	HEp 5, 1995, 375 = 301	HEp 8, 1998, 72 = 90
HEp 2, 1990, 766 = 587	HEp 5, 1995, 512 = 304	HEp 8, 1998, 77 = 91
HEp 2, 1990, 780 = 628	HEp 5, 1995, 659 = 364	HEp 8, 1998, 330 = 320
HEp 2, 1990, 781 = 629	HEp 5, 1995, 823 = 469	HEp 8, 1998, 331 = 321
HEp 2, 1990, 782 = 627	HEp 5, 1995, 827 = 480	HEp 8, 1998, 384 = 362
HEp 2, 1990, 809 = 645	HEp 5, 1995, 833 = 529	HEp 8, 1998, 608 = 654
HEp 3, 1993, 153 = 120	HEp 5, 1995, 834 = 528	HEp 8, 1998, 616 = 677
HEp 3, 1993, 157 = 133	HEp 5, 1995, 839 = 527	HEp 9, 1999, 483 = 365
HEp 3, 1993, 182 = 278	HEp 5, 1995, 867 = 540	HEp 9, 1999, 541 = 429
HEp 3, 1993, 183 = 279	HEp 5, 1995, 886 = 545	HEp 9, 1999, 549 = 428
HEp 3, 1993, 279 = 358	HEp 5, 1995, 985 = 588	HEp 9, 1999, 582 = 499
HEp 3, 1993, 391 = 527	HEp 6, 1996, 165b = 70	HEp 9, 1999, 588 = 430
HEp 3, 1993, 392 = 529, 531	HEp 6, 1996, 250 = 95	HEp 9, 1999, 746 = 644
HEp 3, 1993, 428 = 569	HEp 6, 1996, 528 = 102	HEp 9, 1999, 752 = 656
HEp 3, 1993, 446 = 615	HEp 6, 1996, 531 = 102	HEp 10, 2000, 157 = 126
HEp 4, 1994, 253 = 95	HEp 6, 1996, 585 = 278	HEp 10, 2000, 238 = 147
HEp 4, 1994, 273 = 116	HEp 6, 1996, 589c = 291	HEp 10, 2000, 240 = 148
HEp 4, 1994, 274 = 115	HEp 6, 1996, 589f = 294	HEp 10, 2000, 249 = 149
HEp 4, 1994, 278 = 138	HEp 6, 1996, 589h = 292	HEp 10, 2000, 727 = 640
HEp 4, 1994, 372 = 183	HEp 6, 1996, 589k = 293	HEp 11, 2001, 135 = 95
HEp 4, 1994, 376 = 184	HEp 6, 1996, 885 = 378	HEp 11, 2001, 258 = 139
HEp 4, 1994, 877 = 421	HEp 6, 1996, 912 = 429	HEp 11, 2001, 506 = 380
HEp 4, 1994, 910 = 432	HEp 6, 1996, 969 = 484	HEp 11, 2001, 539 = 403
HEp 4, 1994, 911 = 433	HEp 6, 1996, 972 = 512	HEp 11, 2001, 581 = 446
HEp 4, 1994, 918 = 446	HEp 6, 1996, 974 = 507	

M. ALMAGRO BASCH

*Las inscripciones ampuritanas: griegas, ibéricas y latinas*  
(Monografías ampuritanas II), Barcelona, 1952

IAGIL 14 = 247	IAGIL 50 = 245	IAGIL 172 = 198
IAGIL 15 = 197	IAGIL 140 = 195	IAGIL ad. 42 = 194
IAGIL 33 = 248	IAGIL 141 = 186	IAGIL ad. 43 = 193
IAGIL 44 = 246	IAGIL 145 = 187	

J. VIVES

*Inscripciones cristianas de la España romana y visigoda*, Barcelona, 1969<sup>2</sup>.

ICERV 78 = 653	ICERV 296 = 399	ICERV 356 = 537
ICERV 208 = 395	ICERV 297 = 404	ICERV 428 = 420
ICERV 278 = 402	ICERV 300 = 256	ICERV 557 = 82
ICERV 295 = 400	ICERV 313 = 371	

T. MAÑANES – J. M. SOLANA SÁINZ

*Inscripciones de época romana de la provincia de Valladolid*  
(Serie Historia y Sociedad n° 69), Valladolid, 1999.

IERPVA 12 = 539	IERPVA 18 = 541	IERPVA grafito 6 = 542
IERPVA 14 = 540	IERPVA 20 = 543	

A. HÜBNER

*Inscriptiones Hispaniae Christianae*, Berlín, 1871.

IHC 17 = 653	IHC 186 = 420	IHC XVI = 417
IHC 363 = 371	IHC 413 = 402	

S. MARINER

*Inscripciones hispanas en verso*, Barcelona-Madrid, 1952.

IHV 2 = 82

T. MAÑANES PÉREZ

*Inscripciones latinas de Astorga*, Valladolid, 2000.

ILAs 90 = 306

J. I. SÁNCHEZ ALBALÁ – D. VINAGRE NEVADO

*Corpus de las inscripciones latinas de Coria* (Temas Caurienses 1), Coria, 1998.

ILC 27 = 90		ILC 62 = 91		ILC 69 = 89
ILC 28 = 90				

E. DIEHL

*Inscriptiones Latinae Christianae Veteres*, Berlín, 1961.

ILCV 1091 = 402		ILCV 1441A adn. = 653		ILCV 1813 = 537
-----------------	--	-----------------------	--	-----------------

A. DEGRASSI

*Inscriptiones Latinae liberae rei publicae*, Florencia, 1972.

ILLRP 981 = 351

M. PASTOR MUÑOZ – Á. MENDOZA EGUARAS

*Inscripciones latinas de la provincia de Granada*, Granada, 1987.

ILPGR 29 = 273		ILPGR 72 = 280		ILPGR 99 = 285
ILPGR 40 = 277		ILPGR 73 = 281		ILPGR 100 = 286
ILPGR 46 = 278		ILPGR 74 = 282		ILPGR 101 = 284
ILPGR 47 = 279		ILPGR 77 = 283		

J. CORELL, con la colaboración de X. GÓMEZ I FONT

*Inscripcions romanes del País Valencià II: 1. L'Alta Palància, Edeba, Lesera i els seus territoris* (Fonts històriques valencianes 18), Valencia, 2005.

IRAPELT 41 = 138		IRAPELT 70 = 124
------------------	--	------------------

G. FABRE – M. MAYER – I. RODÀ

*Inscriptions romaines de Catalogne. I. Barcelona (sauf Barcino)*, París, 1984.

IRC I 18 = 72		IRC I 89 = 47		IRC I 92 = 46
IRC I 64 = 82				

G. FABRE – M. MAYER – I. RODÀ  
*Inscriptions romaines de Catalogne. II. Lérida*, París, 1985.

IRC II 88 = 324

G. FABRE – M. MAYER – I. RODÀ  
*Inscriptions romaines de Catalogne. III. Gérone*, París, 1991.

IRC III 15 = 183  
 IRC III 47 = 184

IRC III 102 = 154

IRC III 187 = 256

G. FABRE – M. MAYER – I. RODÀ  
*Inscriptions romaines de Catalogne. IV. Barcelona*, París, 1997.

IRC IV 122 = 38

IRC IV 282 = 39

IRC IV 283 = 40

G. FABRE – M. MAYER – I. RODÀ  
*Inscriptions romaines de Catalogne. V. Suppléments aux volumes I-IV  
 et instrumentum inscriptum*, París, 2002.

IRC I *ad* 18 = 72

IRC I *ad* 64 = 82

IRC I *ad* 80 = 83

IRC I *ad* 92 = 46

IRC I *ad* 203 = 48, 49

IRC I Supp. 189 = 52

IRC I Supp. 196 = 85

IRC I Supp. 201 = 74

IRC I Supp. 202 = 75

IRC I Supp. 203 = 76

IRC I Supp. 204 = 55

IRC I Supp. 205 = 78

IRC I Supp. 209 = 44

IRC I Supp. 212 = 57

IRC I Supp. 213 = 56

IRC I Supp. 214 = 58

IRC I Supp. 215 = 59

IRC I Supp. 216 = 60

IRC I Supp. 217 = 60

IRC I Supp. 218 = 61

IRC I Supp. 220 = 255

IRC I Supp. 222 = 257

IRC I Supp. 223 = 258

IRC I Supp. 225 = 64

IRC I Supp. 226 = 65

IRC I Supp. 227 = 18

IRC I Supp. 230 = 19

IRC I Supp. 231 = 20

IRC I Supp. 232 = 21

IRC I Supp. 234 = 86

IRC I Supp. 235 = 79

IRC II *ad* 88 = 324

IRC II Supp. 101 = 328

IRC II Supp. 103 = 320

IRC II Supp. 104 = 321

IRC II Supp. 105 = 322

IRC III *ad* 15 = 183

IRC III *ad* 47 = 184

IRC III *ad* 152 = 185

IRC III Supp. 195 = 252

IRC III Supp. 196 = 151

IRC III Supp. 197 = 152

IRC III Supp. 198 = 153

IRC III Supp. 199 = 154

IRC III Supp. 200 = 155

IRC III Supp. 201 = 156

IRC III Supp. 202 = 157

IRC III Supp. 203 = 158

IRC III Supp. 204 = 159

IRC III Supp. 205 = 160

IRC III Supp. 206 = 161

IRC III Supp. 207 = 162

IRC III Supp. 208 = 163

IRC III Supp. 209 = 164



## XVII. TABLAS DE CORRESPONDENCIAS

IRC III Supp. 210 = 165	IRC V 10 = 66	IRC V 62 = 24
IRC III Supp. 211 = 166	IRC V 11 = 327	IRC V 63 = 337
IRC III Supp. 212 = 167	IRC V 13 = 192	IRC V 64 = 338
IRC III Supp. 213 = 168	IRC V 14 = 382	IRC V 65 = 339
IRC III Supp. 214 = 169	IRC V 15 = 384	IRC V 66 = 340
IRC III Supp. 215 = 170	IRC V 16 = 385	IRC V 67 = 330
IRC III Supp. 216 = 171	IRC V 17 = 386	IRC V 68 = 326
IRC III Supp. 218 = 172	IRC V 18 = 387	IRC V 69 = 253
IRC III Supp. 219 = 173	IRC V 19 = 388	IRC V 70 = 174
IRC III Supp. 220 = 225	IRC V 22 = 70	IRC V 71 = 175
IRC III Supp. 221 = 251	IRC V 22bis = 23	IRC V 72 = 176
IRC III Supp. 222 = 257	IRC V 23 = 333	IRC V 77 = 177
IRC III Supp. 223 = 258	IRC V 24 = 193	IRC V 78 = 178
IRC IV <i>ad</i> 122 = 38	IRC V 25 = 268	IRC V 96 = 80
IRC IV <i>ad</i> 282 = 39	IRC V 26 = 269	IRC V 97 = 45
IRC IV <i>ad</i> 283 = 40	IRC V 27 = 389	IRC V 99 = 16
IRC IV Supp. 318 = 26	IRC V 28 = 84	IRC V 100 = 81
IRC IV Supp. 319 = 27	IRC V 29 = 341	IRC V 102 = 195
IRC IV Supp. 320 = 28	IRC V 31 = 334	IRC V 124 = 331
IRC IV Supp. 321 = 29	IRC V 32 = 329	IRC V 134 = 323
IRC IV Supp. 322 = 30	IRC V 33 = 335	IRC V 135 = 262
IRC IV Supp. 323 = 31	IRC V 34 = 336	IRC V 138 = 390
IRC IV Supp. 324 = 32	IRC V 35 = 325	IRC V 141 = 67
IRC IV Supp. 325 = 33	IRC V 36 = 194	IRC V 147 = 71
IRC IV Supp. 327 = 34	IRC V 39 = 37	IRC V 149 = 68
IRC IV Supp. 328 = 35	IRC V 41 = 41	IRC V 150 = 260
IRC V 1 = 332	IRC V 42 = 36	IRC V 152 = 179
IRC V 3 = 186	IRC V 47 = 22	IRC V 153 = 180
IRC V 4 = 187	IRC V 48 = 43	IRC V 159 = 250
IRC V 5 = 188	IRC V 51 = 53	IRC V 172 = 181
IRC V 6 = 189	IRC V 52 = 51	IRC V 173 = 182
IRC V 7 = 190	IRC V 54 = 55	
IRC V 8 = 191	IRC V 61 = 73	

J. D' ENCARNAÇÃO

*Inscrições romanas do conventus Pacensis, Coimbra, 1984.*

IRCP 58 = 636	IRCP 185 = 667	IRCP 207 = 666
IRCP 61 = 635	IRCP 189 = 668	IRCP 482 = 632

J. CORELL VICENT – X. GOMEZ I FONT

*Inscripciones romanes d'Edeta y el seu territori*, Valencia, 1996.

IRET 141 = 447

J. LORENZO FERNÁNDEZ – A. D'ORS – F. BOUZA BREY

*Inscripciones romanas de Galicia. IV. Provincia de Orense*,

Santiago de Compostela, 1968.

IRG IV 96 = 319

J. GONZÁLEZ

*Inscripciones romanas de la provincia de Cádiz*,

Cádiz, 1982.

IRPCA 374 = 102

IRPCA 426 = 102

F. DIEGO SANTOS

*Inscripciones romanas de la provincia de León*, León, 1986.

IRPLE 17 = 317a-d

IRPLE 18 = 317e

IRPLE 295 = 316

F. ARIAS VILAS – P. LE ROUX – A. TRANOY

*Inscriptions romaines de la province de Lugo*, París, 1979.

IRPLU 88a = 342

L. HERNÁNDEZ GUERRA

*Inscripciones romanas en la provincia de Palencia* (Historia y Sociedad 39), Valladolid, 1994.

IRPP 114 = 363

L. HERNÁNDEZ GUERRA

*Indigenismo y romanización de la provincia de Valladolid*, Valladolid, 2002.

IRPVA 7 = 539

IRPVA 14 = 541

IRPVA grafito 14 = 542

IRPVA 8 = 540

IRPVA 17 = 543

J. CORELL, con la colaboración de X. GÓMEZ I FONT

*Inscripcions romanes del País Valencià I. Inscripcions romanes de Saguntum y el seu territori*

(Fonts històriques valencianes 12), Valencia, 2002.

IRSAT 15 = 469	IRSAT 203 = 502	IRSAT 362 = 526
IRSAT 28 = 448	IRSAT 214 = 503	IRSAT 369 = 463
IRSAT 30 = 470	IRSAT 219 = 504	IRSAT 374 = 527
IRSAT 35 = 471	IRSAT 220 = 505	IRSAT 375 = 528
IRSAT 38 = 472	IRSAT 223 = 506	IRSAT 377 = 529
IRSAT 59 = 474	IRSAT 227 = 507	IRSAT 380 = 530
IRSAT 61 = 473	IRSAT 230 = 508	IRSAT 383 = 464
IRSAT 71 = 475	IRSAT 235 = 509	IRSAT 387 = 531
IRSAT 76 = 476	IRSAT 236 = 510	IRSAT 388 = 532
IRSAT 80 = 477	IRSAT 248 = 511	IRSAT 391 = 533
IRSAT 81 = 478	IRSAT 256 = 512	IRSAT 392 = 465
IRSAT 82 = 479	IRSAT 257 = 513	IRSAT 397 = 466
IRSAT 83 = 480	IRSAT 262 = 514	IRSAT 398 = 534
IRSAT 93 = 481	IRSAT 264 = 451	IRSAT 399 = 467
IRSAT 103 = 482	IRSAT 267 = 515	IRSAT 401 = 535
IRSAT 106 = 483	IRSAT 268 = 452	IRSAT 403 = 468
IRSAT 109 = 484	IRSAT 269 = 516	IRSAT 408 = 444
IRSAT 115 = 485	IRSAT 275 = 453	IRSAT 409 = 437
IRSAT 117 = 486	IRSAT 276 = 454	IRSAT 412 = 431
IRSAT 120 = 487	IRSAT 287 = 517	IRSAT 418 = 435
IRSAT 123 = 488	IRSAT 289 = 455	IRSAT 419 = 436
IRSAT 136 = 489	IRSAT 291 = 456	IRSAT 426 = 434
IRSAT 145 = 490	IRSAT 294 = 457	IRSAT 433 = 438
IRSAT 149 = 491	IRSAT 295 = 458	IRSAT 434 = 439
IRSAT 152 = 492	IRSAT 299 = 459	IRSAT 435 = 440
IRSAT 154 = 493	IRSAT 303 = 460	IRSAT 436 = 441
IRSAT 164 = 494	IRSAT 304 = 461	IRSAT 444 = 442
IRSAT 179 = 495	IRSAT 307 = 518	IRSAT 454 = 446
IRSAT 182 = 496	IRSAT 322 = 519	IRSAT 455 = 445
IRSAT 187 = 497	IRSAT 324 = 520	IRSAT 469 = 116
IRSAT 188 = 498	IRSAT 327 = 521	IRSAT <i>sub</i> 469 = 114
IRSAT 190 = 449	IRSAT 333 = 522	IRSAT 473 = 115
IRSAT 191 = 499	IRSAT 338 = 523	IRSAT 479 = 132
IRSAT 194 = 500	IRSAT 339 = 524	IRSAT 481 = 133
IRSAT 201 = 450	IRSAT 346 = 525	IRSAT 486 = 126
IRSAT 202 = 501	IRSAT 347 = 462	IRSAT 489 = 125

IRSAT 502 = 134	IRSAT 512 = 118	IRSAT 530 = 130
IRSAT 503 = 135	IRSAT 513 = 119	IRSAT 532 = 122
IRSAT 505 = 136	IRSAT 516 = 127	IRSAT 537 = 109
IRSAT 506 = 137	IRSAT 522 = 128	IRSAT 538 = 110
IRSAT 508 = 120	IRSAT 523 = 129	IRSAT 539 = 111
IRSAT 510 = 121	IRSAT 525 = 112	IRSAT 542 = 123
IRSAT 511 = 117	IRSAT 526 = 113	

J. CORELL, con la colaboración de X. GÓMEZ I FONT y F. GRAU  
*Inscripcions romanes de Saetabis i el seu territori*, Valencia, 1994.

IRST 85 = 432		IRST 86 = 433
---------------	--	---------------

J. CORELL, con la colaboración de X. GÓMEZ I FONT  
*Inscripcions romanes del País Valencià III. Saetabis y el seu territori*  
 (Fonts històriques valencianes 22), Valencia, 2006.

IRST <sup>2</sup> 104 = 432		IRST <sup>2</sup> 105 = 433
-----------------------------	--	-----------------------------

J. CORELL  
*Inscripcions romanes de Valencia i el seu territori*, Valencia, 1997.

IRVT 116 = 537

D. NOY  
*Jewish Inscriptions of Western Europe. Volumen I: Italy (excluding the city of Rome),  
 Spain and Gaul*, Cambridge, 1993.

JIWE I 183 = 350

C. M<sup>a</sup> DEL RIVERO  
*El lapidario del Museo Arqueológico Nacional. Catálogo ilustrado de las inscripciones latinas*,  
 Madrid, 1933.

LAMAN 12 = 317e		LAMAN 307 = 351
-----------------	--	-----------------

A. RODRÍGUEZ COLMENERO – S. FERRER SIERRA – R. D. ÁLVAREZ ASOREY  
*Milarios e outras inscricións viarias romanas do Noroeste hispánico*  
*(Conventos Bracerense, Lucense e Asturicense)*, (Gran Formato.  
 Callaeciae et Asturiae itinera romana), Santiago de Compostela, 2004.

MiNoH 116 = 614b	MiNoH 121 = 577	MiNoH 671 = 145
MiNoH 117 = 618	MiNoH 122 = 578b	MiNoH 672 = 146b

J. UNTERMANN

*Monumenta Linguarum Hispanicarum. III.*  
*Die iberischen Inschriften aus Spanien*, Wiesbaden, 1990.

MLH III C.1.13 = 197	MLH III E.1.223 = 422	MLH III E.1.291 = 423
MLH III E.1.78 = 424	MLH III E.1.240 = 427	MLH III E.1.294 = 426
MLH III E.1.219 = 425		

J. UNTERMANN

*Monumenta linguarum Hispanicarum. IV.*  
*Die tartessischen, keltiberischen und lusitanischen Inschriften*, Wiesbaden, 1997.

MLH IV K.3.3 = 429	MLH IV K.3.11 = 428	MLH IV K.3.19 = 430
--------------------	---------------------	---------------------

J. LOSTAL PROS

*Los milarios de la provincia Tarraconense (Conventos Tarraconense,*  
*Cesaraugustano, Cluniense y Cartaginense)*, Zaragoza, 1992.

MPT 94 = 131

S. CRESPO ORTIZ DE ZÁRATE – Á. ALONSO ÁVILA  
*Las manifestaciones religiosas del mundo antiguo en Hispania romana:*  
*el territorio de Castilla y León. I. Las fuentes epigráficas*, Valladolid, 1999.

MRCL 23 = 319	MRCL 128 = 317e	MRCL 257 = 540
MRCL 125 = 317a-d		

M<sup>a</sup> D. LÓPEZ DE LA ORDEN – A. RUIZ CASTELLANO  
*Nuevas inscripciones latinas del Museo de Cádiz*, Cádiz, 1995.

NILMCA 284 = 102		NILMCA 287 = 102
------------------	--	------------------

J. GÓMEZ PALLARÈS

*Poesia epigráfica llatina als Països Catalans. Edició y comentari*, Barcelona, 2002.

PELPC B2 = 82	PELPC T7 = 397	PELPC T17 = 402
PELPC CS 1 = 124	PELPC T8 = 421	PELPC T24 = 403
PELPC GI 1 = 256	PELPC T13 = 398	PELPC T26 = 404
PELPC T1 = 405	PELPC T14 = 399	PELPC V2 = 537
PELPC T3 = 394	PELPC T15 = 400	PELPC V3 = 447
PELPC T4 = 395	PELPC T16 = 401	PELPC V5 = 446
PELPC T5 = 396		

J. M<sup>a</sup>. SOLANA SÁINZ – L. HERNÁNDEZ GUERRA.*La política viaria en Hispania. Siglo III d.C. (Corpus Miliariorum)*, Valladolid, 2002.

PVHisp 25 = 578	PVHisp 41 = 614	PVHisp AP 3 = 544
-----------------	-----------------	-------------------

J. M. GARCIA

*Religiões antigas de Portugal. Aditamentos e observações às «Religiões da Lusitânia» de J. Leite de Vasconcelos. Fontes epigráficas*, Lisboa, 1991.

RAP 7 = 665	RAP 434 = 620	RAP 526 = 668
RAP 9a = 629	RAP 438 = 622	RAP 528 = 666
RAP 44 = 669	RAP 470 = 560	RAP 561 = 636
RAP 137 = 632	RAP 487 = 590	RAP 562 = 635
RAP 160 = 673	RAP 373 = 564	RAP 614 = 616
RAP 175 = 630	RAP 374 = 617	RAP 616 = 588
RAP 223 = 623	RAP 410a = 628	RAP z <sup>7</sup> = 603
RAP 226 = 671	RAP 525 = 667	RAP Ad. 24 = 627
RAP 230 = 611		

G. ALFÖLDY

*Die römischen Inschriften von Tarraco*, Berlín, 1977.

RIT 232 = 417	RIT 693 = 405	RIT 939 = 402
RIT 319 = 393	RIT 695 = 403	RIT 955 = 404
RIT 441 = 394	RIT 801 = 401	RIT 969 = 400
RIT 444 = 397	RIT 814 = 391	RIT 1007 = 399
RIT 445 = 396	RIT 921 = 398	RIT 1008 = 395

J. M<sup>a</sup> SOLANA SÁINZ – L. HERNÁNDEZ GUERRA  
*Religión y sociedad en época romana en la Meseta septentrional*  
 (Corpus Inscriptionum), Valladolid, 2000.

RSERMS 148 = 317a-d      |      RSERMS 149 = 317e      |      RSERMS 245 = 319

P. P. RIPOLLÉS

«Sinopsis de epigrafía latina castellanense», *CPAC* 3, 1976, 229-277.

SELC 5 = 111      |      SELC 9 = 109

### XVIII. FUENTES LITERARIAS

CODEX IUSTINIANI		PAULO	
- 7,16,31	510	- <i>Dig.</i> 50, 16, 18	552
CATULO		PLINIO EL VIEJO	
- <i>Carm.</i> 101.10	394	- <i>Nat. Hist.</i> III, 1, 10	374
ESTACIO		- <i>Nat. Hist.</i> IV, 19 108	444
- <i>Theb.</i> 5.125	421	- <i>Nat. Hist.</i> XXIV, 54-55	<b>21</b>
LUCRETIO		- <i>Nat. Hist.</i> XXIV, 91-93	<b>21</b>
- <i>Lucr.</i> 4.39	394	- <i>Nat. Hist.</i> XXIV, 129	21
- <i>Lucr.</i> 5.1229	421	SAN AGUSTÍN	
MANILIO		- <i>De Civit. Dei</i> VII, 2	560
- 5, 183-185	22	SÉNECA	
MARCIAL		- <i>Contr. X praef.</i> , 14, 16	<b>41</b>
- IV, 55, 1	317	TIBULO	
OVIDIO		- 2.6.2	421
- <i>Am.</i> 3.9.58	421	VIRGILIO	
- <i>Ex Pont.</i> 1.9.13	421	- <i>Aen.</i> 3.10	256
- <i>Fast.</i> 3.256	421	- <i>Aen.</i> 3.152	421
- <i>Her.</i> 7.75	396	- <i>Aen.</i> 5.47-48	396
- <i>Her.</i> 15.190	396	- <i>Aen.</i> 5.538	396
- <i>Her.</i> 21.178	396	- <i>Aen.</i> 6.194	421
- <i>Met.</i> 8.773	421	- <i>Aen.</i> 7.124	256
- <i>Trist.</i> 1.11.30	396	- <i>Aen.</i> 7.199	256
- <i>Trist.</i> 2, 105-106	22	- <i>Aen.</i> 8.514	421
		- <i>Georg.</i> 4.472	394

VITRUBIO

- *De Arch.* V.1.

278

## XIX. LUGARES DE PROCEDENCIA

## A

- Abertura (CC), 87  
 Abitureira, (Freg. Vila do Touro, Conc. Sabugal, GUA), 645  
 Acebedo (LE), 305  
 Aceituna (CC), 88  
 Adrada, La (AV), 7-9  
 Águilas (MU), 348  
 Albalat dels Tarongers (V), 431  
 Albí (L), 320-321  
 Alcácer do Sal, Freg. (Conc. Setúbal, SET), 667-668  
 Alcalá del Río (SE), 370  
 Alcora (CS), 109-111  
 Alcoy (A), 5  
 Aldeia da Mata, Freg. (Conc. Crato, POA), 658-659  
 Alenquer, Freg. (Conc. Alenquer, LIS), 653  
 Alfaião, Freg. (Conc. Bragança, BRG), 562  
 Alfeizerão, Freg. (Conc. Alcobaça, LEI), 649  
 Algaidilla, finca La (Estepa, SE), **554**  
 Algeciras (CA), 97  
 Alameda, Freg. (Conc. Castelo Branco, CAS), 620  
 Almacelles (L), 322  
 Almardá, sitio de L' (Sagunto, V), 524  
 Almazora (CS), 112-113  
 Almenara (CS), 114-116  
 Almudáfer, partida de (Sagunto, V), 522  
 Almunia de Doña Gomina, La (Z), 546  
 Almuñécar (GR), 270  
 Alter de Vinarragell, *villa* de (Burriana, CS), 117-118  
 Amendoeira, Freg. (Conc. Macedo de Cavaleiros, BRG), 612  
 Ampurias (La Escala, GE), 150-249  
 Andújar (J), 299  
 Antequera (MA), **559**  
 Arcos de Valdevez, Freg. (Conc. Arcos de Valdevez, VIA), 669  
 Arenys de Mar (B), 16  
 Arjona (J), 300-301  
 Armilla (GR), 271  
 Aroche (H), 295  
 Astorga (LE), 306-315  
 Aveleda, Freg. (Conc. Bragança, BRG), 563  
 Avinyonet de Puigventós (GE), 250  
 Ayora (V), 432-433  
 Azaila (TE), 422-427  
 Azevo, Freg. (Conc. Pinhel, GUA), 640

## B

- Babe, Freg. (Conc. Bragança, BRG), 564  
 Baçal, Freg. (Conc. Bragança, BRG), 565-566



Badalona (B), 17-25  
 Badarán (LO), 365  
 Bahía Blanca (Cádiz, CA), 102  
 Barbarín (NA), 357  
 Barcelona (B), 26-42  
 Bastida, La (Rubí, B), 74  
 Beijós, Freg. (Conc. Carregal do Sal, VIS),  
 674  
 Bell-Lloch de Urgel (L), 323

Belmonte, Freg. (Conc. Belmonte, CAS),  
 619  
 Benavites (V), 434  
 Benicató, *villa* de (Nules, CS), 125-126  
 Bernardos (SG), 368-369  
 Borba, Freg. (Conc. Borba, EVO), 633  
 Botorrita (Z), 547  
 Bugéjar (Puebla de Don Fadrique, GR),  
 287-294  
 Burriana (CS), 117-121

## C

Cabanes (CS), 122  
 Cabañas, Las (B), 43  
 Cabeço de São João (Freg. Castrelos, Conc.  
 Bragança, BRG), 570  
 Cabeçol, *villa* del (El Puig, V), 438-443  
 Cabezo de Alcalá, yacimiento de (Azaila,  
 TE), 422-426  
 Cabrera de Mar (B), 44-47  
 Cabrera, La (M), 344  
 Cádiz (CA), 98-103  
 Calafell (T), 381  
 Caldas de Vizela, Freg. (Conc. Guimãraes,  
 BRA), 560  
 Camí Ral (Albí, L), 320-321  
 Camp Gran Sagrera (Ullastret, GE), 263,  
 266  
 Campo de Tiro, yacimiento del (Cerdanola  
 del Vallés, B), 50  
 Campoo de Enmedio (S), 105-108  
 Can Cabassa (San Cugat del Vallés, B), 75-  
 78, 80  
 Can Fullaracs (Mataró, B), 64, 69  
 Can Modolell (Cabrera de Mar, B), 44, 47  
 Can Pinós (Mataró, B), 59  
 Can Sotaterra (Solsona, L), 329-330, 332-  
 333, 335-340

Can Terrés, *villa* de (La Garriga, B), 51  
 Can Trullàs, necrópolis de (Granollers, B),  
 53  
 Canales de la Sierra (LO), 366  
 Cap de Terme, partida de (Burriana, CS),  
 120  
 Capamantos, partida de (Onda, CS), 127  
 Capinha, Freg. (Conc. Fundão, CAS), 621  
 Carballo, lugar de (Verea, OR), 360  
 Cárcer, partida de (Sagunto, V), 526  
 Cárquere, Freg. (Conc. Resende, VIS), 675-  
 676  
 Carracedo, Freg. (Conc. Bragança, BRG),  
 567  
 Cartagena (MU), 349-354  
 Casal do Pardo, *villa* de (Freg. Alfeizerão,  
 Conc. Alcobaza, LEI), 649  
 Castelbisbal (B), 48-49  
 Castell d'Aro (GE), 251  
 Castillejo, yacimiento de El (Villasbuenas,  
 CC), 96  
 Castrelos, Freg. (Conc. Bragança, BRG),  
 568-571  
 Castro de Avelãs, Freg. (Conc. Bragança,  
 BRG), 572-578  
 Cástulo (Linares, J), 302

Centcelles (Vilaseca y Salou, T), 383  
 Cerceda (C), 145-146  
 Cercos, paraje de Los (Medina de las Torres, BA), 10  
 Cerdañola del Vallés (B), 50  
 Cerraca, pago de la (Armillá, GR), 271  
 Cerro Boyero (Valenzuela, CO), 143  
 Cerro de la Virgen del Castillo, yacimiento del (Bernardos, SG), 368-369  
 Cervera de Pisuerga (P), 362  
 Chãs, lugar de (Freg. Beijós, Conc. Carregal do Sal, VIS), 674

Chiclana de la Frontera (CA), 104  
 Clos de la Torre (Badalona, B), 25  
 Coelhoso, Freg. (Conc. Bragança, BRG), 579  
 Cogul, El, (L), 324  
 Cogula, Freg. (Conc. Trancoso, GUA), 646  
 Condeixa-a-Velha, Freg. (Conc. Condeixa-a-Nova, COI), 624-631  
 Córdoba (CO), 139-141  
 Coria (CC), 89-91  
 Costur (CS), 123  
 Cubillas de Rueda (LE), 316

## D

Darró, *villa* de (Vilanova i la Geltrú, B), 84  
 Derato, cortijo de (Íllora, GR), 284  
 Devesa de Vila Nova (Freg. Donai, Conc. Bragança, BRG), 583-584

Donai, Freg. (Conc. Bragança, BRG), 580-587  
 Dos Hermanas (SE), 371  
 Duas Igrejas, Freg. (Conc. Miranda do Douro, BRG), 615

## E

Encantats, camí dels (Arenys de Mar, B), 16  
 Erva, Quinta de (Freg. Santana da Azinha, Conc. Guarda, GUA), 639  
 Escala, La (GE), 150-249  
 Escipiones, Torre de los (Tarragona, T), 398  
 Espartinas (SE), 372

Espinhosela, Freg. (Conc. Bragança, BRG), 588  
 Estanys, Muntayneta dels (Almenara, CS), 116  
 Estepa (SE), **554**  
 Estrecada (Freg. Castrelos, Conc. Bragança, BRG), 568-569

## F

Faílde, Freg. (Conc. Bragança, BRG), 589  
 Faura (V), 435-436  
 Font del Vilar, *villa* de (Avinyonet de Puigventós, GE), 250

Fontjoana, partida de (Vinebre, T), 421  
 Freixo de Numão, Freg. (Conc. Vila Nova de Foz Côa, GUA), 647-648

G

Galera (GR), 272-273  
 Garriga, La (B), 51  
 Gavá (B), 52  
 Gerona (GE), 252-254  
 Gilet (V), 437  
 Gosteí, Freg. (Conc. Bragança, BRG), 590  
 Granada (GR), 274-279  
 Gran Atalaya, La (Renieblas, SO), 379  
 Granollers (B), 53  
 Grases (Villaviciosa, O), 6

Grau Vell (Sagunto, V), 520  
 Grijó de Parada, Freg. (Conc. Bragança, BRG), 591-598  
 Grijó de Vale Benfeito, Freg. (Conc. Macedo de Cavaleiros, BRG), 613  
 Grove, El (PO), 364  
 Guadix (GR), 280-283  
 Guisona (L), 325-326  
 Guixeres de Baix, zona de (Vilobí, B), 85

H

Herrera de Pisuerga (P), 363  
 Horcadas (Riaño, LE), 318

Horta Puig (El Masnou, B), 56  
 Horta Vella (Vall de Uxó, CS), 133

I

Idanha-a-Velha, Freg. (Conc. Idanha-a-Nova, CAS), 622  
 Íllora (GR), 284

Infantes, cerro de los (Pinos Puente, GR), 285-286  
 Isona (L), 327  
 Itálica (Santiponce, SE), 375

J

Jorba (B), 54

Jovades, puente de Les (Sagunto, V), 526

L

Labusélo (Freg. Aveleda, Conc. Bragança, BRG), 563  
 Lage do Ouro, necrópolis de (Freg. Aldeia da Mata, Conc. Crato, POA), 658-659  
 Laguardia (VI), 1  
 Lamalonga, Freg. (Conc. Macedo de Cavaleiros, BRG), 614  
 Larrate, aldea de (Íllora, GR), 284  
 León (LE), 317

Linares (J), 302  
 Llafranc (GE), 255-256  
 Lombeiro Blanco (Freg. Meixedo, Conc. Bragança, BRG), 599-601  
 Lora del Río (SE), 373  
 Lorca (MU), 355  
 Loulé, Freg. (Conc. Loulé, FAR), 636  
 Lugo (LU), 342-343  
 Luz, Freg. (Conc. Tavira, FAR), 637

Luz, granja de la (Herrera de Pisuerga, P),  
363

## M

Madalena, Freg. (Conc. Lisboa, LIS), 654-  
656  
Málaga (MA), 345-347  
Masnou, El (B), 55-57  
Mataró (B), 58-70  
Mazarrón (MU), 356  
Medina de las Torres (BA), 10  
Medinaceli (SO), 378  
Meixedo, Freg. (Conc. Bragança, BRG),  
599-602  
Mélides, Freg. (Conc. Grândola, SET), 666  
Mengibar (J), 303  
Mérida (BA), 11-14  
Molino del Rey (Íllora, GR), 284

Monsanto, Freg. (Conc. Idanha-a-Nova,  
CAS), 623  
Montán (CS), 124  
Montaña Frontera (Sagunto, V), 463-468,  
527-535  
Monte Mozinho, castro de (Freg. Penafiel,  
Conc. Penafiel, POR), 660-664  
Montehermoso (CC), 92  
Montijo, castillo de (La Adrada, AV), 7-9  
Montoro (CO), 142  
Morredondo, fuente de (Viver, CS), 138  
Mouriscas, Freg. (Conc. Abrantes, SAN),  
665

## N

Niebla (H), 296

Nules (CS), 125-126

## O

Óbidos, Freg. (Conc. Óbidos, LEI), 650-  
652  
Ocata (El Masnou, B), 57  
Olérdola (B), 71  
Oliva de Plasencia (CC), 93  
Onda (CS), 127-129  
Ousilhão, Freg. (Conc. Vinhais, BRG), 616

Outeiro Alto (Freg. Vila do Touro, Conc.  
Sabugal, GUA), 645  
Outeiro da Fonte (Freg. Sabugal, Conc.  
Sabugal, GUA), 643  
Outerinho (Freg. Castro de Avelãs, Conc.  
Bragança, BRG), 576  
Ovadas, Freg. (Conc. Resende, VIS), 677

## P

Paca, La (Lorca, MU), 355  
Paderne, Freg. (Conc. Melgaço, VIA), 670  
Padilla de Duero (VA), 539-540

Padroso, Freg. (Conc. Montalegre, VIL),  
672  
Pallaresos, Els (T), 382  
Pallars Jussà (Isona, L), 327

Palmeras, paseo de (Tarragona, T), 396  
 Paloma, finca La (Almuñecar, GR), 270  
 Parada de Infanções, Freg. (Conc. Bragança, BRG), 603  
 Paredejas, lugar de Las (Ayora, V), 432  
 Paredes de Coura, Freg. (Conc. Paredes de Coura, VIA), 671  
 Paroselos (Freg. Padroso, Conc. Montalegre, VIL), 672  
 Pedrera del Port (Tarragona, T), 391  
 Pedres Blaves, paraje de Les (Sagunto, V), 516  
 Pedriza, Alto de (Renieblas, SO), 379  
 Penafiel, Freg. (Conc. Penafiel, POR), 660-664  
 Peñalba de Villastar (TE), 428-430  
 Perea (Verea, OR), 361  
 Pérgolas, yacimiento de Las (Premiá de Dalt, B), 73  
 Petrés (V), 444  
 Pinhovelo (Freg. Amendoeira, Conc. Macedo de Cavaleiros, BRG), 612

Pinos Puente (GR), 285-286  
 Pla de Palol, yacimiento de (Castell d'Aro, GE), 251  
 Pobla Tornesa, La (CS), 130  
 Pobladura de Sotierria (VA), 541  
 Porqueira, A (OR), 358  
 Pousafoles do Bispo, Freg. (Conc. Sabugal, GUA), 641  
 Prado de la Rinconada (Vadillo de la Guareña, ZA), 545  
 Prats de Rey (B), 72  
 Prazo, sitio de (Freg. Freixo de Numão, Conc. Vila Nova de Foz Côa, GUA), 647  
 Premiá de Dalt (B), 73  
 Puebla de Castro, La (HU), 297-298  
 Puebla de Don Fadrique (GR), 287-294  
 Puig, El (V), 438-443  
 Punta, partida de la (Vall de Uxó, CS), 132  
 Punta d'Orlell (Burriana, CS), 119  
 Puzol (V), 445-446

Quintanas, pago de Las (Padilla de Duero, VA), 540

Quintela de Lampaças, Freg. (Conc. Bragança, BRG), 604

## Q

## R

Rairiz de Veiga (OR), 359  
 Real, cerro del (Galera, GR), 272  
 Rebordãos, Freg. (Conc. Bragança, BRG), 605-607  
 Renieblas (SO), 379  
 Requena (V), 447  
 Resoba (Cervera de Pisuerga, P), 362  
 Retortillo (Campoo de Enmedio, S), 105-108

Riaño (LE), 318  
 Ribeiro de Muro (Freg. Almaceda, Conc. Castelo Branco, CAS), 620  
 Richu de Lorca, yacimiento de (Mazarrón, MU), 356  
 Rivero, casa durato del (San Esteban de Gormaz, SO), 380  
 Rosas (GE), 257-258  
 Rubí (B), 74

## S

- Sa Punta des Patró, santuario de (Santa Margalida, PM), 15
- Sabugal, Freg. (Conc. Sabugal, GUA), 642-643
- Sacoias (Freg. Baçal, Conc. Bragança, BRG), 565
- Saelices (CU), 147-149
- Sagunto (V), 448-535
- Salobral, El (AB), 2-4
- Salou (Vilaseca y Salou, T), 383
- Samil, Freg. (Conc. Bragança, BRG), 608-609
- San Cugat del Vallés (B), 75-80
- San Esteban de Gormaz (SO), 380
- San Julián de Ramis (GE), 259-260
- San Mamede de Sobreganade (A Porqueira, OR), 358
- San Martín de Ampurias (Ampurias, La Escala, GE), 150, 170, 184
- San Martín de Valvení (VA), 542
- San Miguel de Vinebre, sierra (Vinebre, T), 421
- San Pedro de Gavá (Gavá, B), 52
- San Pol de Mar (B), 81
- San Quirce de la Sierra (B), 82
- San Simón, riera de (Mataró, B), 62
- San Vitero (ZA), 544
- Sanlúcar la Mayor (SE), 374
- Santa Bárbara, montaña de (Villavieja, CS), 134-135
- Santa Eulalia de Bóveda (Lugo, LU), 342
- Santa Margalida (PM), 15
- Santa Margarita de Cabrera (Cabrera de Mar, B), 45
- Santa Maria, Freg. (Conc. Bragança, BRG), 610
- Santa Maria de Aguiar, Freg. (Conc. Figueira de Castelo Rodrigo, GUA), 638
- Santa Olaya de Portela (Verea, OR), 361
- Santana da Azinha, Freg. (Conc. Guarda, GUA), 639
- Santiago de Verea (Verea, OR), 360
- Santiponce (SE), 375
- Santo Tomé (J), 304
- Santo Tomé de Nocelo (A Porqueira, OR), 358
- Santos Médicos, yacimiento de los (San Julián de Ramis, GE), 259
- São Domingos, quinta de (Freg. Pousafoles do Bispo, Conc. Sabugal, GUA), 641
- São Lourenço, Quinta de (Freg. Samil, Conc. Bragança, BRG), 608-609
- Secanet de la Vilavella (Villavieja, CS), 136
- Segarra (Guisona, L), 325
- Seixo de Ansiães, Freg. (Conc. Carrazeda de Ansiães, BRG), 611
- Senhora da Veiga (Freg. Alfaião, Conc. Carrazeda de Ansiães, BRG), 562
- Serreta, yacimiento de La (Alcoy, A), 5
- Serros Altos, Freg. (Conc. Albufeira, FAR), 635
- Sevilla (SE), 376
- Sobrado, lugar de (Freg. Caldas de Vizela, Conc. Guimarães, BRA), 560
- Solsona (L), 328-340
- Sonámbula, lugar de La (Sagunto, V), 462, 525
- Sortelha, Freg. (Conc. Sabugal, GUA), 644

T

Tarragona (T), 384-419  
 Tarrasa (B), 83  
 Terena, Freg. (Conc. Alandroal, EVO), 632  
 Termens (L), 341  
 Terronha, yacimiento de (Freg. Quintela de Lampaças, Conc. Bragança, BRG), 604  
 Terrugem, Freg. (Conc. Sintra, LIS), 657  
 Tesouro, sitio de (Freg. Donai, Conc. Bragança, BRG), 581, 586  
 Tolegassos, *villa* de (Viladamat, GE), 268-269  
 Tornada, Freg. → Alfeizerão  
 Torre de *Centum Celas* (Freg. Belmonte, Conc. Belmonte, CAS), 619

Torre Llauder, villa de (Mataró, B), 70  
 Torre Velha (Freg. Castro de Avelãs, Conc. Bragança, BRG), 576  
 Torrejones, Los (Salobral, AB), 2-4  
 Tortosa (T), 420  
 Tossal, montaña del (Villavieja, CS), 137  
 Tous (Solsona, L), 334  
 Traiguera (CS), 131  
 Tres Pouets, lugar de (Sagunto, V), 480  
 Tricio (LO), 367  
 Tróia (Freg. Méliades, Conc. Grândola, SET), 666  
 Trujillo (CC), 94-95  
 Trull dels Moros (Sagunto, V), 519  
 Tudela de Duero (VA), 543

U

Ullastret (GE), 261-267

Uña, La (Acebedo, LE), 305

V

Vadillo de la Guareña (ZA), 545  
 Vale, Freg. (Conc. Vila Nova de Famalicão, BRA), 561  
 Vale Pereiras (Freg. Rebordãos, Conc. Bragança, BRG), 605  
 Valencia (V), 536-537  
 Valenzuela (CO), 143  
 Vall de Uxó (CS), 132-133  
 Velilla de Ebro (Z), 548  
 Venta Ossete, *villa* de (La Paca, Lorca, MU), 355  
 Vereá (OR), 360-361  
 Vila, partida de La (Sagunto, V), 521  
 Vila do Touro, Freg. (Conc. Sabugal, GUA), 645  
 Viladamat (GE), 268-269

Vilanova i la Geltrú (B), 84  
 Vilar de Perdices, Freg. (Conc. Montalegre, VIL), 673  
 Vilaseca y Salou (T), 383  
 Villa del Río (CO), 144  
 Villalís de la Valduerna, lugar de (Villamontán de la Valduerna, LE), 319  
 Villamontán de la Valduerna (LE), 319  
 Villanueva del Río y Minas (SE), 377  
 Villarroya, partida de (Montán, CS), 124  
 Villasbuenas de Gata (CC), 96  
 Villaviciosa (O), 6  
 Villavieja (CS), 134-137  
 Vilobí (B), 85

Vinaragel, despoblado de (Burriana, CS),  
121  
Vinebre (I), 421  
Vinhais, Freg. (Conc. Vinhais, BRG), 617-  
618

Virgen del Castillo, cerro de la (Bernardos,  
SG), 368-369  
Viver (CS), 138

Z

Zaragoza (Z), 550-551

Zarra (V), 538

PROCEDENCIA DESCONOCIDA

Procedencia desconocida (B), 86  
Procedencia desconocida (ESPAÑA) 552-  
558

Procedencia desconocida (EVO), 634

ALIENA IN HISPANIA SERVATA

- 559

XX. ABREVIATURAS DE PROVINCIAS Y DISTRITOS

**A**

A = Prov. Alicante  
AB = Prov. Albacete  
AL = Prov. Almería  
AV = Prov. Ávila

**B**

B = Prov. Barcelona  
BA = Prov. Badajoz  
BU = Prov. Burgos  
BRA = Dto. Braga  
BRG = Dto. Bragança

**C**

C = Prov. La Coruña  
CA = Prov. Cádiz  
CAS = Dto. Castelo Branco

CC = Prov. Cáceres  
CO = Prov. Córdoba  
COI = Dto. Coimbra  
CONC. = Concelho  
CR = Prov. Ciudad Real  
CS = Prov. Castellón  
CU = Prov. Cuenca

**D**

DTO. = Distrito

**E**

EVO = Dto. Évora

**F**

FAR = Dto. Faro  
FREG. = Freguesia



**G**

GE = Prov. Gerona  
 GR = Prov. Granada  
 GUA = Dto. Guarda

**H**

H = Prov. Huelva  
 HU = Prov. Huesca

**J**

J = Prov. Jaén

**L**

L = Prov. Lérida  
 LE = Prov. León  
 LEI = Dto. Leiria  
 LIS = Dto. Lisboa  
 LO = Prov. La Rioja  
 LU = Prov. Lugo

**M**

M = Prov. Madrid  
 MA = Prov. Málaga  
 MU = Prov. Murcia

**N**

NA = Prov. Navarra

**O**

O = Prov. Asturias  
 OR = Prov. Orense

**P**

P = Prov. Palencia  
 PM = Prov. Baleares  
 POA = Dto. Portalegre  
 POR = Dto. Porto  
 PROV. = Provincia

**S**

S = Prov. Cantabria  
 SAN = Dto. Santarém  
 SE = Prov. Sevilla  
 SET = Dto. Setúbal  
 SG = Prov. Segovia  
 SO = Prov. Soria

**T**

T = Prov. Tarragona  
 TE = Prov. Teruel

**V**

V = Prov. Valencia  
 VA = Prov. Valladolid  
 VI = Prov. Álava  
 VIA = Dto. Viana do Castelo  
 VIL = Dto. Vila Real  
 VIS = Dto. Viseu

**Z**

Z = Prov. Zaragoza  
 ZA = Prov. Zamora